



## DEL MOMENTO

### LA VERDAD DE LA "SUSTITUCION"

El resultado de la sesión municipal de anteaer propósito de la sustitución de la enseñanza congregacionista en la ciudad es altamente aleccionador. Puede resumirse así. Pamplona, con esta enseñanza y todo, tiene cupo escolar incolectado. El ayuntamiento, como se reconoció por el propio señor Inspector y aún por las propias izquierdas, interesadas en el asunto, ha desarrollado un esfuerzo tal en las construcciones escolares que no ha podido llegar ya a más. Póngase ahora en la calle el cupo escolar congregacionista y se tendrá que la población sin escuela aumentará en una formidable proporción. Estamos conformes con el punto de vista del señor Armiñán de que el Estado crea un problema donde no lo hay. Pues que lo arregle él.

La necesidad no tiene ley. Y contra la necesidad no cabe invocar ni constituciones ni mandatos. La de la enseñanza es una necesidad implacable. Nadie puede estar sin aprender. Es ilógico, sobre humano, el empeño de una administración que no puede resolver con sus propios medios este magno problema de la instrucción y pone trabas todavía a ciertos ciudadanos que la practican. Aún dando por bueno que no fuera la ideal, la administración carecería de argumentos sólidos para impedir la si no empieza por reemplazarla cumplidamente. Venir a disolver una organización que absorbe un cupo escolar que el Estado se confiesa impotente para instruir, y disolverla por prejuicios de secta, no parece razonable ni sensato. Lo menos que podría pedirse es que al día siguiente de la disolución, todos los alumnos estuvieran colocados. Pues bien, anteaer se demostró ante los mismos elementos oficiales burocráticos del Estado que, si aquí se cierra la enseñanza congregacionista, hay que resignarse a mandar al arroyo muchos cientos de niños. No hay capacidad en nadie para embeber este contingente escolar.

Si este es el problema que se plantea en muchos lugares de la Península, no hay duda de que su solución es grave. Y debe de haber bastante de esto, porque no ha muchos días que leíamos un anuncio de un mitin en Valencia para que el Estado coloque la friolera de 50.000 niños.

Otra cosa que resulta incomprensible, habido este problema, es que se planteen restricciones a la apertura de escuelas particulares. Como mañana resultará insostenible el monopolio que el Estado hace del magisterio, reclutando todos los maestros para él.

El sistema no puede menos que

conducir a un estrepitoso fracaso ya que hiera a la enseñanza en la más profunda de sus razones, que es la de la universalidad. Esto sin contar con el grave ultraje a la libre disposición de los padres en la elección de medios para la instrucción y educación de sus hijos de las cuales y para que el contraste sea mayor se les hace responsables.

### POR EL ESTATUTO

En la reunión que anteaer celebraron los abogados, se acordó ver con agrado las gestiones que tanto la Junta de Gobierno como algunos de sus colegiados practican actualmente en torno al Estatuto. Y se anunció además la presentación de un escrito que, concretando las aspiraciones estatutistas, se va a presentar en breve al Colegio para que éste decida sobre asunto tan trascendental. Se habló también de las conclusiones que en él se precisan y, por todos los presentes, se convino en la necesidad de actuar con gran rapidez.

El Estatuto plantea concretamente para los abogados de Navarra un asunto de gran trascendencia. La organización de la Justicia autónoma, Navarra, con pleno derecho, puede aspirar a que el Tribunal de Casación venga a ella ya que es el derecho navarro el más típico vasco y el que más área de aplicación ostenta. Esto y una aspiración natural y correlativa de que la Facultad de Derecho de la futura Universidad radique en Pamplona son motivaciones cumplidas y granadas para que la gente de toga reciba el Estatuto con una emoción singular tanto más cuanto que la falta de comparecencia a la cita podría llevar a una situación grave. En un caso así, la Audiencia territorial al vaciarse de territorio, por anexión del que tiene a la jurisdicción de la región autónoma, nos pondría en el peligro de ser absorbidos por Burgos o Zaragoza.

Pero sobre estas razones que pudiéramos llamar utilitarias, existe la otra más profunda de que el Colegio de Abogados es una sociedad sabia que no puede eludir, en el momento presente de estructuración política, el trascendental compromiso de definir la ponencia atinente. Se puede aceptar, se puede criticar y hasta se puede rechazar el Estatuto si, tras un maduro examen, presentara mayoría de lados adversos. Lo que no puede ser desconocerse, huirse, liquidarlo, en una palabra, por un estúpido prejuicio o por aversión a la República meramente. Y que esto lo haga un patán, será comprensible. Que una sociedad sabia como el Colegio de Abogados lo admitiera, nos parecería sencillamente indigno.

## El Negus ha salido para Londres

### Se le autoriza la estancia sin restricciones

Londres.—El Negus ha comunicado al Gobierno británico por mediación del Alto Comisario de Palestina el deseo de dirigirse a Londres. Ha sido autorizado para ello. El Negus, a bordo del "Capetown" hará escala en Gibraltar. Después se ignora qué ruta utilizará el Negus para ir a Inglaterra. El Gobierno inglés no hará ninguna restricción a la duración de la estancia del Negus en las Islas británicas. HA EMBARCADO YA. Jerusalén.—El Negus y su séquito embarcaron a las ocho de la noche en Haifa, a bordo del "Capetown".

## Un telegrama del Colegio de Abogados

En cumplimiento de lo acordado en la Junta del Colegio de Abogados que ayer dimos cuenta, se ha telegrafado a los Diputados por Navarra señores Conde de Rodezno, Aizpín y García; a don Manuel de Irujo por la Minoría Nacionalista Vasca; a la Minoría Lliga Catalana (Región Autónoma); a la Minoría Izquierda Autónoma; al señor Gil Robles (Regionalista castellano-leonés); a don Mariano Ansó, diputado por Guipúzcoa; y a don Indalecio Prieto, por Vizcaya, en los siguientes términos:

"Colegio Abogados Pamplona reúnido Junta general extraordinaria 22 actual, acordó por aclamación, recabar poderes públicos, se reserve ejecución Ley Agraria, rescate comunales y cuanto con ello guarde relación, a la Excmo. Diputación Foral, en todo cuanto se legisle relacionado con el agua, y en general cuanto afecte a derechos navarros.

Lo comunico a fin de recabar su valiosa cooperación defensa derechos forales.

Reconocido. — El decano, Julio Echaide."

## Mañana, Consejo Foral

Mañana lunes, a las once de la mañana se reunirá el Consejo Foral para tratar del siguiente orden del día:

Bases para la aplicación de la ley de reforma agraria.

Proyectos de revisión de tarifas y tipos catastrales.

Ponencia del consejero señor Iribarren sobre el impuesto de Derechos reales.

Normas generales sobre municipalización de servicios.

Moción de varios señores consejeros sobre proyecto de Carta foral.

El Consejo se reunirá previamente en sesión privada por Comisiones constituyéndose después el Pleno del mismo en sesión pública.

## Crónica de Cero

### A toda marcha

No se puede negar que entre otras de menor cuantía, una de las características más peculiares del siglo en que vivimos (si es que esto es vivir), es la velocidad; uno de los mayores gustos de la humanidad les correr mucho, salvar las distancias en el menor tiempo posible, dejar atrás rápidamente los lugares, las cosas y... hasta los acontecimientos, porque ese insano deseo de correr, ese insaciable afán de velocidad no se refiere tan solo a la traslación de un punto a otro del planeta, sino que se va de prisa en todo; los inventos, los sucesos, los gustos, las obras de los hombres, los hombres mismos, pasan y quedan atrás vertiginosamente en estos tiempos de rauda caminar.

Antes daba gusto; un hombre por buenas o por malas artes, con o sin talento, con méritos o sin ellos (pues de todo había, exactamente igual que ahora) destacaba en una actividad cualquiera que fuese y ya estaba en el candelero para un rato; a los artistas, a los escritores, a los sabios, a los gobernantes ya vez aupados se les caía el pelo monopolizando la fama de sus habilidades; la cuestión era subir, pues una vez arriba no había quien los desbancase por muchos patinazos que diesen en la altura; así se daba el caso de políticos como Sagasta que mangleon el país medio siglo largo; de toreros como el "Guerra" que seguía siendo un "as" del ruedo cuando ya estaba cargado de nietos, y de generales como Weyler, cuya espada se consideraba siempre invicta; entonces era absolutamente exacto aquello de "cobra buena fama y échate a dormir".

Aquello se acabó; hoy una fama, una reputación, un prestigio, duran lo que agua en cesta; el ídolo suele ser flor de un día; la gloria siempre efímera ahora es centelleante; el nombre que ayer se pronunciaba con admiración al día siguiente el que más y el que menos tiene que preguntar a ver quién era; el hombre que hoy enardece a las multitudes con su arte, con su palabra, con su pluma, con su arrojo o con sus puños, a los pocos meses yace completamente K. O. en un rincón olvidado por el olvido, que ha motorizado su escuela.

### "CERO"

Se estudia la conveniencia de organizar un benéfico con el que se daría fin a las fiestas.

La Comisión Organizadora

## Los sindicalistas y la ley de Jurados

### "Verdadera cueva de encheufe" dice "Solidaridad"

Barcelona.—El órgano de los sindicalistas españoles, "Solidaridad Obrera", ataca duramente el restablecimiento de la primitiva ley de los Jurados Mixtos, "verdaderas cuevas de encheufe donde se malgran las peticiones obreras".

El engendro del primer bienio republicano-socialista, que respondió solo al propósito de favorecer a la U. G. T. vuelve a tener validez.

No hay propósito de enmienda por este camino de restablecimiento íntegro de la legislación de las Constituyentes.

Quedarán en pie la ley de Orden Fábico y la de Vagos y Maleantes, pero no tardarán en producirse el divorcio con la masa obrera y el derrumbamiento de la actual situación.

El proletariado exige respeto a sus actividades.

El Gobierno debe saber que ciertas cosas no pueden repetirse.

El no haber comprendido esta lección elemental, allá con su responsabilidad.

## En defensa de la libertad de enseñanza

MADRID.—Mañana domingo, día 24, a las once de la mañana, se celebrará en el teatro de la Comedia un mitin "Pro libertad de enseñanza". Presidirá el acto el ex gobernador civil de Valencia don Francisco Rubio Fernández, y harán uso de la palabra los señores Herráiz Carrillo (obrero ferroviario), Bravo Villante (abogado), Alario Santos (presidente de la Unión General de Campesinos) y Deonís y López (abogado).

El objeto de este acto es constituir la Asociación de Amigos de la Libertad de Enseñanza.

## Solidaridad de Trabajadores Vascos

AGRUACION DE EMPLEADOS

Se convoca a todos los afiliados a esta Agrupación, a la Junta General extraordinaria que se celebrará mañana lunes, día 25, a las ocho de la noche, con arreglo al orden del día fijado en Secretaría.

Se ruega la más puntual asistencia.

## En el hald de la madre

En el hald de mi madre, cantando aprendí el Padrenuestro. Para ella, canticadora al trin-tran de la cuna, sería éste el canto mejor de su oficio, de su dignidad y de su orgullo de madre. Hoy que con los hombres voy, suelo pedirle que me cante; está mi oído hambriento de aquellas tonadas. Y cuando le hablo así, en tono y calor de confidencia, me regala un beso húmedo; y capto cómo le ríen los ojos, y le tremola su voz, y se le tensa la frente y el aliento se le hace suspiro de satisfacción. Y aún cuando ella ya sabría cantar al estilo de "entonces" (pues siempre guarda, para sus hijos, musicalidades en el corazón), dice que yo, en cambio, no le entendería tan bien, ahora que entiendo... Esta respuesta, aunque me duele, será verdad; las madres, en tales casos no se equivocan. Ahíno, por ello, la pregunta: ¿Por qué no habría de entender perfectamente el sosiego de una melodía que temblara en el arpa divina de sus labios? ¿Tanto habrá cambiado en poco tiempo? Porque ella no entiende de mudanzas. Es siempre como fué, como tiene que ser, siendo lo que es: Activa y sabia meliflora de la miel de la paz en el rico colmenar de la familia. Sobre el tesoro de sus panales van y vienen las horas de todos sus días. Si alguna vez falta, una impaciencia unánime ambienta la casa de preocupación y de recuerdo. ¡Que vuelva pronto, porque añoran los suyos el cobijo de las alas de luz de sus cuidados!

No sabe ápice de exageración al atribuirle la suprema categoría en cuanto a deseada, bienquerida e insustituible. Si no lo confesara el hormigueo interior de cada pecho, bastaría recordar que el mismo Dios quiso tener madre, naciendo de su entraña. Y el que, en grado sublime de locura, se avino a ser varón de dolores, parece esquivó el dolor de perderla; y apeteció morir junto a ella y antes que ella... por no quedarse huérfano de madre.

El canto popular, hondo, fácil e ingenuo—trigo cribado en la simplicidad y agudeza de las buenas gentes—copia a este respecto: Cuando te veo llorar, me das ganas de reír; quien tiene madre y se queja no es hombre, que es un mandil. Podría dispararse la "intención" al coro de lamentaciones campanas hoy día, acentuando el recurso que indi-

rectamente brinda la copia. Se comenta con desmayo el relajamiento de vínculos sociales; se afirma, no sin inquietud, que todo amenaza desbarriarse al acaso y a la desventura. (Este "todo", que nadie concreta, cada cual lo entiende). La alarma se filtra y contagia, asaltando castillos, roqueros con la escala descomunal de tal vez ilógicos presentimientos. Hay una laxitud enorme de imaginación y un estrechez mortal de tolerancia. Por raro y tremendo castigo, parece vinculada al egoísmo la vida misma de la sociedad. Si no se es egoísta, a contracorriente del decálogo, no se acierta a vivir. Los altos doctores y bajos curanderos aportan socialmente "sus" remedios que, por interesados y convencionales, vienen resultando enredos de madeja en los telares; de madeja trama. Cese un momento de molar con tanta fatiga el molino sordo de los pensamientos, y eche a andar, con ritmo vivo—práctico de otros puertos—el corazón. A ver qué lo imanta y cómo sortea obstáculos para conseguir adherirse a su imán. Naturalmente, irá replegándose hacia el rincón casero, huyendo de turbulencias, buscará la luz. Fatigado de fieras corrientes, querrá abandonarse en el suave remanso hogareño. Todavía tenemos hogar. Que Dios, por el ángel custodio de la madre cristiana, nos lo conserve. No podemos fiar ya de nuestra histórica valentía, que la vamos perdiendo a girones en las espesas marañas de una época decadente. Pero sí podemos fiar en la virtud innata del sacrificio materno. La madre buena es más y defiende más que el hijo valiente. Ah, si la historia se escribiera el dictado del consejo maternal, otras aperturas guiarían los pasos y otros confines harían campar más altos ideales. Labor de organización se exige. La mejor pauta para organizar bien está en saber apeteer. Ideas, orientaciones, rutas de frío intelectualismo existen muchas, tal vez demasiadas. Falta, en cambio, sutileza de espíritu, percepción sentimental, corazonadas. ¡No es la madre fuente viva del amor y del sentimiento? Pues en los pechos de su grandeza espiritual, de succión inagotable, podemos amamantar ansias de regeneración social. Si, teniendo madres de verdad, mantuviéramos la inconsecuencia de lamentarnos, entonces—cómo dice la copia popular—no seríamos hombres.

ATXARTE

## LOS NAZIS CONTRA STARHENBERG

### Asaltan la casa de éste, hace fuego sobre los gendarmes que contestan, causándoles dos muertos

#### LOS NAZIS CONTRA STARHUNBERG.—ASALTO A LA RESIDENCIA DE ESTE

VIENA.—Han resultado dos muertos durante una tentativa de golpe a mano armada nacional socialista, contra la residencia del príncipe Starhemberg. La gendarmería tenía ocupada la residencia. Los gendarmes dispararon y mataron a dos. Otros ocho han sido detenidos.

El jefe de los asaltantes logró huir.

#### DETALLES DEL PLAN

VIENA.—La Dirección de Seguridad de Linz confirma que la agresión a la propiedad del príncipe Starhemberg en Laxemburg, realizada la noche última se efectuó con arreglo a un plan preconcertado. Los nacionalistas pretendían que su objetivo era apoderarse de un depósito de armas que suponían existía en el castillo y ir contra la persona del príncipe.

Los asaltantes, unos doce, abrieron fuego contra los gendarmes. El hecho ha producido gran emoción en toda la alta Austria, especialmente en la región de Linz.

#### UNA EMPRESA ORGANIZADA POR EL MANDO CENTRAL

VIENA.—El ataque a mano armada contra la posesión del príncipe Starhemberg, lejos de constituir un asunto puramente local, reviste todos los indicios de una empresa organizada por el mando central y ejecutada con decisión y espíritu de sacrificio. Se deduce claramente que el objeto perseguido por los nacionalistas era crear agitación en el Heimschutz, demostrando que las fuerzas gubernamentales no se hallaban en medida de impedir un atentado sino a la

persona al menos a la residencia de su comandante en jefe. La vigilancia de la gendarmería y de los patriotas austriacos ha hecho fracasar el intento y ha suministrado al contrario del designio perseguido una prueba de la capacidad de las fuerzas legales para rechazar un golpe de mano aun en puntos del territorio que como la alta Austria tienen la reputación de ser los últimos reducidos del hitlerismo en Austria.

#### LA AGRESION ES FRUTO DE UNA REBELION HITLERIANA

VIENA.—Ya antes de ayer había recibido la dirección de la Heimschutz en Viena una demanda telefónica de precisiones sobre la residencia exacta del príncipe Starhemberg.

Sin duda alguna los organizadores del golpe de mano querían saber si el príncipe se dirigiría al final de la semana a su posesión de Laxemburg en cuyo caso habría que contar con la presencia en el castillo de una guardia personal o si, como de ordinario, el castillo estaría habitado únicamente por el personal de servicio.

El asalto al castillo se produjo hacia la una de la mañana. Dos patrullas de la gendarmería que habían sido enviadas a toda prisa y que sumaban en total doce hombres acababan de ocupar el castillo. Ambas fuerzas asaltantes y defensores estaban igualadas. A las combinaciones de los gendarmes de deponer las armas, los nacionalistas respondieron abriendo el fuego. Al ver caer a los suyos y teniendo sin duda alguna varios heridos consiguieron cubrir la retirada de su jefe retrocediendo lentamente. La mayor parte de ellos cayeron en poder de la gendarmería. La agresión constituye un acto de rebelión contra la autoridad e inculpa a los tribunales de excepción. No se han registrado incidentes promovidos por los hitlerianos en otros lugares del territorio salvo en la campaña donde esparcieron gran número de cruces gamadas.

## Aberri Eguna en Iruña

El Comité nombrado para organizar los festejos con que este año se ha de conmemorar el "Aberri Eguna" lleva muy adelantados sus trabajos confiando en que el próximo martes podrá darse ya el programa definitivo.

Sin embargo de ello, podemos hoy anticipar que el día 30, víspera de la fiesta, se celebrará una conferencia en la que tomará parte un destacado orador posiblemente guipuzcoano, la misma tarde y a la mañana siguiente recorrerán las calles de la ciudad los txistularis, tendrá lugar solemnemente cantada, conciertos en Euzko Elkea y Euzko Gaztedi y finalmente un festival en el frontón Euzkai Jai seguido de gran romería vasca.

Por indicación de varios patriotas

## Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTISIMA DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista...	2'50 %
Imposiciones anuales...	3'50 %
Imposiciones semestrales...	3'00 %
Cuentas corrientes a la vista...	1'25 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 O 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL PERSEGUADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—SEGURO DE ENFERMEDADES.—BONIFICACIONES A LA VEJEZ.—PENSIONES.

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo domicilio de la Avenida de Carlos III.—NUEVO Euzko Elkea

SUCURSALES: Alcañiz, Alcañiz, Atalla, Arriba, Caparroso, Castellón, Cascante, Corella, Euzkadi, Ezpeleta, Estella, Iruñea, Isaba, Letza, Lescaca, Lodosa, Los Arcos, Maella, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Utiel y Vitoria.



EN EL INSTITUTO.—Alumnos de sexto que han terminado sus estudios con aprovechamiento. Los acompañan sus distinguidos profesores F. Zaragüeta y Visado por la censura

Lea usted La Voz de Navarra

Visado por la censura



# NOTICIAS Y SUCEOS

## El timo de las limosnas

### Riña sangrienta en un baile en Cabanillas

El CONCIERTO DE HOY  
Concierto que interpretará "La Pamplonesa" hoy domingo de doce a una y cuarto de la mañana en la Plaza de la República.

LOS ALMACENES Y TIENDA de comestibles que OTEIZA E IRIBAS tenían instalados en el paso de Sarasate número 2 se han trasladado a la calle García Castañón número 3 (junto al edificio de la Comandancia de Ingenieros que se está derribando).

EL MERCADO DE GANADOS DE AYER  
Sin variación ostensible en precios

LA DIRECTIVA  
tamiento de Fitillas; y Ezequiel Aton de Abarbide y Andrés Murillo Ertz, para asuntos del empadronamiento.

A PRESENTARSE  
Se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento.

### RENARDS ARGENTES

Acabamos de recibir un lote en magníficas condiciones de precio y calidad

## Casa San Julián

Blanca de Navarra, 17  
Teléfono 1371 PAMPLONA

se celebró el mercado semanal de ganados. Hubo mucha concurrencia de terneros, de las que ingresaron en el mercado 63, que se vendieron a un precio medio de 37 cuarentas kilo en vivo.

EN JESUS Y MARIA  
Hoy domingo, día 24.  
Cantos de las Marias de los Sagrarios.

EN SAN IGNACIO  
Solemne cotavario por la Patria y para propagar en todos los hijos de la catedral Navarra las ideas de la "Verdadera Caridad de Jesucristo", mediante las Misiones Parroquiales, las Escuelas Católicas, la Prensa católica y la ayuda a las Iglesias pobres, organizando por el Centro de "La Defensa de la Fe", de Pamplona, del 24 al 31 de Mayo, en la iglesia de los PP. Redentoristas, bajo el Patronato de María Inmaculada.

### Daniel Galán

ODONTOLOGO  
San Antón, 19 Pamplona

SERVICIOS PRESTADOS POR LOS AGENTES DE LA GUARDIA MUNICIPAL  
Ante el señor Alcalde fueron denunciados: Uno por circular con un auto intentando romper las filas militares. Uno por circular con el automóvil en dirección contraria.

EL INFIERNO EN EL PARAIÑO  
De Fusticia se han recibido noticias oficiales dando cuenta de que el jueves por la noche cuestionaron en el baile público de la villa de Cabanillas conocido por El Paraiño varios vecinos de contraria ideología, convirtiéndose el paraiño en un verdadero infierno, porque se fueron a trompazos y cuchilladas unos y otros, resultando heridos: Julio Aguado, de 19 años, con una cuchillada en la región glútea, de pronóstico grave, y Jesús Santallalla, de 24, con dos heridas en la cabeza producidas con piedras, de carácter leve; habiendo sido detenidos como presuntos agresores de los mencionados lesionados, respectivamente, Alfonso Calleja, de 56 años, y Francisco Alonso, de 23, que han quedado a disposición del juzgado.

### Euskeltzaleen oraitza

LKO, BAT  
Saltkaltentzat Saneuzi bereziak  
Legaspi, 10'án - Urrut 13777  
DONOSTIA

EL TIMO INMORTAL  
Anteanoche se dió cuenta en la comisaría de Policía de que a un vecino de un pueblo próximo a esta capital le habían timado diecisiete pesetas en ocasión de encontrarse en esta ciudad realizando diversas compras. Efectivamente, el hombre fué a la comisaría a contar sus cuantas, diciendo que le habían entregado un paquete con cargo de que hiciera con su contenido unas litonias por cuenta de una persona pobre, lo cual no pudo realizar el pobre hombre por no contener el paquete sino unos recortes de periódicos.

### LAS MOSCAS PROPAGAN ENFERMEDADES

## MATELAS CON FLIT

Evite el peligro y las molestias de los insectos. Use FLIT. El famoso producto verdaderamente eficaz contra los insectos del hogar. No mancha, limpia el FLIT. Limpie en líquidos presentados en frascos de color amarillo con el soldado y la franja negra.

EN LA CAPELLA DE LA ESCUELA DE CRISTO  
El próximo martes, día 26, festividad de San Felipe de Neri, se abrirá al culto esta Capilla, celebrándose en ella misas rezadas desde las ocho de la mañana hasta las doce.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL  
Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales...	5%
Imposiciones semestrales...	5% 50
Libretos ordinarios...	2% 50
Cuentas corrientes a la vista...	1% 50

CASA DE SOCORRO  
En este benéfico establecimiento fueron asistidas ayer las siguientes personas:  
Vi este Fernández, de 52 años, de herida en una pierna por mordedura de perro; leve.  
E. B. de herida en la región glútea; leve.

¿QUIERE USTED AHORRARSE MUCHO DINERO?  
Compre sus trajes en  
**Pañería EL NURCIANO**  
Tejería, 10-1.º Pamplona

MARIA ITOZ, de 6 años, herida con un arma blanca en la frente por golpe; leve.  
Francisca Romarate, de 50 años, distensión ligamentosa con derrame en la muñeca izquierda por caída.  
Se practicarán seis reconocimientos para tagajes.

MOTORISTA DENUNCIADO  
La guardia civil de Euzkadi ha denunciado a un vecino de Pamplona por infringir el Código de Circulación cuando marchaba montando una moto por el kilómetro 50 de la carretera de Pamplona a Francia.

RINA POR ASUNTOS SOCIALES  
En una taberna del Mercado Viejo de Estella disputaron por cuestiones sociales varios individuos. Uno de ellos, Jesús Eliespe, dió una bofetada a Ramón Zugasti, produciéndole una herida leve en un ojo. Del hecho se dió conocimiento al juzgado.

### Segundo Arpide

ODONTOLOGO  
Mercaderes, 9, segundo.  
Teléfonos 2905 y 2905

Calzados de verano muy económicos  
**JAVIER I. BAJADA SAN AGUSTIN**

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

### F. Jadrake

ODONTOLOGO  
EATOS X  
Pasco de Sarasate, 4 y 5  
Teléfono 1461

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-

EN LOS PP. CORAZONISTAS  
Solemnísima Novenario que los misioneros y los archicofrades dedican al Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de mayo de 1936.  
Por las mañanas: A las seis y media y a las ocho, ejercicio de la Novena con piadosos cantos y Comuniones generales.  
A las siete y media, función especial para los Infantes del C. de María.  
Por las tardes: A las siete y cuarto exposición de S. D. M. y a continuación rezo del Santo Rosario, Novena, cantos y sermón predicado por el reverendo P. Silvino Nebreda, Misionero del C. de María.  
Día 31, FIESTA PRINCIPAL.  
A las diez y media, habrá Misa cantada y panegírico por el mismo orador de la Novena. Después de la Misa se hará la exposición del Santísimo y los Coros de la Archicofradía y de los Infantes le velarán durante el día, revelándose cada media hora.  
EN CAPUCHINOS  
Solemne función que en el cuarto domingo de mayo celebrará la venerable O. Tercera de Capuchinos.  
Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las siete, Comunión General y misa para los Hermanos difuntos; a las cuatro y media de la tarde Exposición de S. D. M. Rosario, Sermón que predicará el M. R. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.  
EN LOS PP. SALESIANOS  
Desde el día 22, a las siete de la tarde, solemne novenario con que todos los años acostumbran a honrar a su Excelencia Patrona María Auxiliadora, los PP. Salesianos sus diferentes Secciones y la Archicofradía de María Auxiliadora.  
Después del Rosario y piadoso ejercicio predicará todos los días el R. P. Mariano San Miguel, corazonista.  
EN JESUS Y MARIA  
Congregación Mariana  
Domingo día 24.—Por la mañana: a las nueve menos cuarto, misa de Co-



VIAJES  
De su viaje por Marruecos han regresado el concejal don José Burgalaya y el funcionario municipal don Augusto Umeneta.  
—Regio de Zaragoza la señora Anita Revetido.

Casa Arrillaga  
RELOJERIA - OPTICA  
AJARNAUTE, Zapatería, 56, PAMPLONA

—Se ha trasladado de Tudela a Bayona doña Rosa González de Lecha.  
—Han vuelto de Madrid don Javier Arvizu, don Victor Cadena y don Juan y don Jacinto Iribarren.  
—Seló para Tudela don H. Ramón Royo.  
—Para Zaragoza el teniente de alcaide don Miguel María de Azcarate.  
—De Bayona ha llegado a Tudela doña Pilar González.  
—Con su nieta María Luisa marchó a Villafraña la señora viuda del Sr. O.

MADERAS  
De pino, Ronceal y entornados  
ANTONIO ERIO

TOMA DE HABITO  
En el convento de MM. Dominicas del barrio de San Juan, de esta ciudad ha tomado el hábito la señorita Pilar Arrivillaga.

BODA  
En la iglesia de San Martín de los Navarros, de Zaragoza, han contraído matrimonio la bella señorita María

NOTAS JUDICIALES  
Señalamientos para mañana  
Juzgado de Estella.—Por desobediencia e infracción de la ley de pesca, contra José Jiménez Arrieta, Defensor, señor Garmendia. Procurador señor Iriarte. Declararán tres meses de prisión.  
Juzgado de Tudela.—Por desobediencia pública, contra Angel Buñuel García Defensor, señor Astiz. Declararán doce meses de prisión.  
Juzgado de Tudela.—Por hurto contra Fulgencio Pérez Remón. Defensor, señor Escosibar. Procurador, señor San Julián. Declararán con los ídem.

De enseñanza  
DE LA SECCION  
Procedente de la Dirección General de primera enseñanza, se recibió ayer el siguiente telegrama:  
"Participo totalmente segundamente número total maestros solicitantes cursillos ingreso Magisterio aunque no tengan completa documentación manifiestamente luego los que la completaron próximamente indicará "Gaceta" fecha principio ejercicios en armonía con prórroga; dadas para solicitar."  
A este telegrama se contestó con la misma fecha con el siguiente:  
"Jefe Sección adma, primera enseñanza a Ilmo. Sr. Director Gral primera enseñanza, Contestando telegrama V. I. de ayer, tengo honor comunicarle que en esta provincia se han presentado y han sido admitidos, todos con documentación completa en este día, y por tanto, admitidos ya definitivamente, doscientos treinta y seis aspirantes varones a los cursillos al Magisterio y doscientos sesenta y cuatro hembras. En total quinientos aspirantes de ambos sexos. Salúdole respetuosamente."  
—OO—  
Ha sido concedida dispensa de defecto físico a doña Francisca Sebastián Iribarren, quedando con esto completos todos los expedientes de aspirantes a los Cursillos del Magisterio, ya que era el único que faltaba por completar.

Registro civil  
En los libros del Registro Civil se efectuaron en el día de ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos:  
Agustín Alcalde Sues, un.  
Fernando Eizalde Sánchez.  
Bernardino Najaraz Mendizábal.  
Victorio Casvide Artz, un.  
María Arcepción Portúa Leizaola.  
María Arcepción Melara Sagar.  
Alfredo Eduardo Garayza y Sotomayor.  
Defunciones:  
Ninguna.  
Matrimonios:  
Ninguno.

SERVICIO DE ENFERMOS  
PARROQUIAL  
San Saturnino.—Don Juan Adot, Mayor, 54, tercero, izquierda.  
San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo.  
San Juan.—Don Valentín García, Navarria, 13, tercero.  
San Agustín.—Don José Andanaz, Estafeta, 61, cuarto.  
San Lorenzo.—Don Inocente Zabala, Mayor, 95, segundo.

FARMACEUTICO  
Señor Aguilaga, Zapatería, 25  
Señor Blasco, Blanca de Navarra, 21.  
Señor Ruiz Prados, San Ignacio, 10.

# Información general de Madrid

## Los contratistas, en vista de las bases presentadas por los obreros, no acudirán a nuevas subastas si el Estado no abona las diferencias que se produzcan

## Se habla de una próxima inteligencia de derechas, prescindiendo del aspecto monárquico y bajo el signo republicano.

### VISITAS EN GUERRA

Madrid.—Esta mañana estuvo en el ministerio de la Guerra y visitó al señor Casares, el diputado señor Rutiñancho acompañando a una comisión de obreros de obreros de los talleres del vicio de aviación que fueran a hablar al ministro de la situación actual de este personal. Luego recibió el ministro a una comisión de diputados de Zaragoza, capital y provincia, acompañados de algunas fuerzas vivas de aquella población para darle cuenta de que habían invitado al señor P. presidente de la República a la inauguración de la vía de Zaragoza y para pedirle auxilio para los damnificados por los temporales. También recibió el señor Casares a los generales Masquet, Feja y Virgilio Cabanellas.

### A LA MESA DE LA CAMARA

Madrid.—En la reunión celebrada últimamente por la minoría de izquierda Republicana se acordó proponer al jefe del grupo señor Fernández Clérigo

## La Junta de "Ebro" Compañía de Azúcares y Alcoholes

En Madrid tuvo lugar el sábado la reunión de accionistas del "Ebro" aprobándose de Memoria y cuenta de 1935, y decidiéndose el reparto de un dividendo total para el ejercicio de 825 % bruto. Se indicó que los beneficios netos reparables se elevaban a 5.959.091,78 pesetas incluyendo el remanente anterior y después de haber hecho la aplicación para amortizaciones siguiendo la acostumbrada política de la Compañía de saneamiento energético de su activo.

Acto seguido reunidos los accionistas en Junta extraordinaria se acordó la reducción del capital a 40.000.000 pesetas, rescatándose las 8.000 acciones que en Noviembre se pusieron en circulación a la par y que ahora comprará la Compañía pagándolas a los accionistas a 850 pesetas, siendo la prima a cargo de las reservas.

Se acordó también emitir 40.000 céculas de beneficio a entregar a los accionistas sin desembolso alguno en la proporción de una por cada dos acciones que posean. Estos títulos no tendrán ni voz ni voto en las asambleas, disfrutando de una remuneración que en ningún caso estará por bajo de la quinta parte de lo que sea distribuido como dividendo al capital social entre los accionistas que aprobaron por unanimidad estas proposiciones.

Causó la reunión muy buena impresión, habiendo manifestado al Consejo y a la Dirección General su complacencia por la marcha de los negocios sociales y por la forma en que se desenvuelve la Compañía.

para ocupar la segunda vicepresidencia de la Cámara averse por haber sido nombrado embajador en Lisboa el señor Sánchez Albornoz. En lo sucesivo la presidencia de la minoría de Izquierda Republicana la tendrá el ex ministro don Marcelino Domingo.

### LAS RESPONSABILIDADES CONTRA LOS FUNCIONARIOS

Madrid.—El juez especial señor Minguet y el fiscal señor De Juan nombrados para instruir sumarios por las responsabilidades que pudieran haber incurrido personas sin fuero militar durante la represión de octubre, marcharán el próximo lunes a Bilbao, terminadas varias diligencias sumariales que han instruido en Madrid. Los magistrados de la sala segunda de la Audiencia Provincial a quienes afectan los traslados acordados últimamente por el Gobierno son el presidente don Mariano Rodrigo y los magistrados señores Arizcua y Sánchez Movellan.

### HOY DE MADRUGADA, LA FIRMA

Madrid.—El subsecretario de la Presidencia dijo a los periodistas, por medio de uno de los secretarios que el índice de los decretos firmados por S. S. se facilitará esta madrugada en Gobernación.

### POR SI HA HABIDO PREVARICACION

Madrid.—Se asegura que el fiscal general de la República ha comenzado el estudio de un problema muy interesante: En contrar base punible para la redacción de una querrela por delito de prevaricación contra los tres magistrados y el fiscal que sustanciaron los disturbios ocurridos el día 2 de mayo actual en el Paseo del Prado. Esta querrela se encontraría ya en los trámites del proyecto de ley, aprobado para exigir responsabilidades a los magistrados y jueces en el cumplimiento de funciones de su cargo.

### EL MINISTRO DE LA GUERRA TRABAJA

El presidente del Consejo estuvo toda la tarde trabajando en su despacho oficial del ministerio de la Guerra. Poco después de las siete y media marchó al palacio de el Pardo y despachó con S. E. el presidente de la República. El jefe del Gobierno permaneció con el jefe del Estado hora y media.

### ASENTAMIENTOS DEL DIA

Madrid.—Asentamientos realizados en el día de hoy 23 de mayo según nota del ministro de Agricultura: Toledo.—Finca Estival 91 braecos cabeza de familia. Finca Gergonz, 77. Oropesa—Valdeverdeja y Calazuela. 100 braecos cabeza familia. Asentados en tres fincas. Talavera de la Reina. Fincas Calafuelas, 40 braecos cabeza de familia. Dehesilla y cinco fincas más. 53. Santacruz de Estamar, finca monte Ala Min (ampliación), 62 ídem. Total de asentados con crédito otorgado en el día de hoy: 463 cabezas de familia.

### LOS CONTRATISTAS Y LOS AUMENTOS

Madrid.—Ante la anunciada subida de las bases de trabajo de las industrias de la construcción, los contratistas de obras públicas en la asamblea celebrada esta tarde bajo la presidencia de don Ramón Caso han estudiado una propuesta en la que se dice que no se acudirán a nuevas subastas si el Estado no concede en las contrata las diferencias de jornales

del gobernador de Sevilla, don Ricardo Cano y nombrando el actual de Vizcaya, don José María Varela Redueles. —Idem nombrando en Vizcaya a don José Echevarría Novoa. —Otro de Instrucción derogando el artículo 30 de la vigente ley de presupuestos y autorizando al ministro para proveer las plazas vacantes.

### Quartillas de Arrabal

Hace días las figuras preeminentes de la derecha española vienen celebrando conferencias para llegar a la formación de lo que ya se llama Bloque Nacional.

Quizá el que haya puesto mayores entorpecimientos para la fusión de todas las derechas españolas haya sido el señor Gil Robles por su posición frente a las derechas monárquicas, pero en la reunión celebrada últimamente se han acordado las distancias, a plantear las derechas republicanas el dilema de que en los actuales momentos es totalmente inútil e ineficaz pensar en la Monarquía. Lo que hay que pensarse es en España.

Por persona que nos merece entero crédito conocemos el pensamiento del señor Calvo Sotelo quien, después de a allanar todas las dificultades que pudieran surgir, ha dicho lo siguiente:

En realidad, pocas diferencias doctrinales nos separan de los partidos republicanos de derechas. Tan pocas

## Crédito Navarro

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social ... 15.000.000 de pesetas  
Capital desembolsado ... 10.000.000 "  
Fondo de reserva ... 7.150.000 "

Con SUCURSALES en Alsasua, Aoz. Buñuel, Caparros, Cascaño, Cinturónigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irujo, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peraita, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafraanca.

### Departamento especial de cofres de alquiler

Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

(Máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligatorias para toda la Banca operante en España)

A las cuentas corrientes y Depósitos ... 125 %  
Imposiciones a plazo (1) 3 meses ... 250 %  
Imposiciones a plazo (2) 6 meses ... 3 %  
Imposiciones a plazo (3) un año ... 500 %

Libretas en Caja de Ahorros al 2,50 por 100

con relación a los existentes al firmarse las contrata. También se pide que no sean castigados los obreros por su condición sindical y no se impongan a los contratistas que tengan que aceptar a los obreros de determinada ideología política.

Si el Estado no concede las diferencias que se piden, los contratistas exigen que se les otorgue el derecho de rescisión de los contratos sin pérdida de fianza.

### RADIOTRANSMISION DE UN DISCURSO DE PRIETO

Madrid.—Esta tarde a las cinco y media y desde la estación de Transradio dió una conferencia para América Latina el ex ministro socialista don Indalecio Prieto Formaba parte esta conferencia del ciclo organizado

### LICORES OYAGA-Lumbier

Por la Voz de España, ciclo que inauguró don Gregorio Marañón con una conferencia a la que siguió otra de don Julián Bestelro.

La del próximo sábado correrá a cargo del Presidente de las Cortes don Diego Martínez Barrio. Las conferencias son transmitidas por radio a Buenos Aires y desde allí se retransmiten a las demás estaciones de la República Argentina y otras de Sudamérica.

### LA FIRMA

Madrid.—En Gobernación han facilitado esta madrugada la firma cuyos decretos más salientes son: —Decreto admitiendo la dimisión

### Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X

San Ignacio, 10 de 11 a 1 y de 8 a 1 Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc. Bostes, neuralgias, tífis y mercuriales. J. MARIA SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo

## NOTICIAS DE CATALUÑA

### Crisis en la Generalitat

BARCELONA.—A las ocho de la noche se ha reunido el Consejo el Gobierno de la Generalidad y como ya anunciamos se declaró la crisis total que no quedará resuelta hasta el próximo martes. A la reunión asistieron todos los consejeros excepto el señor Martí Esteve a causa del reciente fallecimiento de su padre.

Terminada la reunión el señor Companys ha dicho que los consejeros habían puesto sus cargos a disposición suya y con ello se había planteado la crisis total.

—Mañana añadiré, me propongo hacer varias consultas, que continuarán el lunes. Tengo la impresión de que el martes quedará resuelta la crisis designándose entonces el nuevo Gobierno que procurará reunirse el miércoles para acudir el jueves al Parlamento. Las consultas serán amplias, tanto como requieran las circunstancias actuales. Se trata en realidad de la primera crisis de Gobierno de la Generalidad y sea cual sea el destino de los hombres que formen el Gobierno nos unirán siempre lazos que no pueden ser destruidos por el recuerdo de horas dolorosas y momentos victoriosos.

El señor Companys añadió que piensa consultar a los representantes de todos los grupos políticos y obreros que no tienen representación en el Parlamento catalán así como los jefes de todas las minorías que tienen asiento en el Parlamento. También dijo el señor Companys que en el Consejo se había tratado de la actualidad social además de las cuestiones políticas.

—Según se asegura esta noche mañana serán consultados por el Presidente de la Generalidad el presidente del Parlamento, el jefe de las minorías de izquierdas R. Gale y el de la Lliga Catalana, señor Abadall.

### UN HOMENAJE A BOFILL Y MATAS

En Viladrev se celebró el acto de ceder al pueblo la fuente construida como homenaje a la memoria del poeta Bofill y Matas. Con tal motivo esta tarde salió de la Generalidad la comitiva de la que formaba parte el consejero de cultura señor Gasset y varias personalidades literarias. Al llegar los expedicionarios a Viladrev fueron saludados por el vecindario que había levantado la entrada del pueblo un arco de triunfo con las banderas catalana y española y con la inscripción. "Los republicanos de Izquierda de Viladrev saludan al Gobierno de Cataluña". Después de los saludos y presentaciones la comitiva con las autoridades marcharon al lugar de la fuente, situada a diez minutos del pueblo. Allí esperaban la viuda y el hijo de Bofill. Este dió las gracias al Gobierno de la Generalidad por el homenaje que este tributaba al gran poeta. Acto seguido recorrió la gran bandera catalana que tapaba la fuente mientras el vecindario aplaudía y daba diversos vítores.

El señor Gasset estuvo después en la casa en que vivió Bofill depositando un ramo de flores sobre su mesa de trabajo y regresó a Barcelona.

### EL NUEVO MINISTRO EN LA ARGENTINA

Esta noche en el expreso de Algeciras salió para Gibraltar donde embarcará a bord del buque "Cocaína" para la Argentina el nuevo embajador de nuestro país en aquella región don Enrique Díez Canedo.

Acudieron a la estación para despedirle el embajador de la Argentina en España, el subsecretario de Estado y numerosos amigos y compañeros en la Prensa.

El señor Díez Anedo acompañaba su familia. En el mismo tren y barco se dirige a la Argentina el primer secretario de embajada señor Achañal.

## Del EXTRANJERO

### El Rey de Bélgica ha estado unos días en Londres.

TEMPORALES EN RUSIA  
Moscú.—Los violentos temporales últimos han causado enormes daños en numerosas aldeas que están cercadas por las aguas.

Hay bastantes víctimas, cuyo número se ignora.

Los coches materiales se ignoran.

CHOCAN DOS AVIONES  
Londres.—Comunican de Singapur que en un choque de dos aviones de bombardeo murieron cinco tripulantes.

EL NEGUS A LONDRES  
Londres.—Se informa oficialmente que el Negus embarcará probablemente hoy en Haifa a bordo del crucero británico "Capetown", con rumbo a Londres.

TIROTEO, CON DOS SOCIALISTAS MUERTOS  
Bruzelas.—La Agencia Belga da detalles sobre los sucesos de Amberes.

Secho socialista pagador de cartele intentaron arrancar unos grandes cartelones de los contrarios pegados en la fachada de un jefe del movimiento realista.

Algunas personas salieron del hotel y se estableció un tiroteo a consecuencia del cual resultaron muertos dos socialistas.

EL MARISCAL BADOGLIO  
Roma.—Comunican de Asmara que el mariscal Badoglio y su esposa embarcaron ya con rumbo a Talm (Italia).

CORDIALIDAD ANGLO-EGIPCIA  
El Cairo.—Se ha inaugurado el Parlamento, con asistencia del Consejo de Regencia.

El presidente del Consejo leyó el discurso del trono.

Se dice que Egipto mantiene excelentes relaciones con las demás potencias y especialmente con Inglaterra.

Espera que las negociaciones anglo-

egipcias se lleven entro de la mayor cordialidad.

NADA SE SABE DEL "GIRL PAT"  
Las Falmas.—A las ocho de la mañana ha llegado el remolcador "Ricardo", impidiéndose toda comunicación del exterior con los tripulantes.

Estos se niegan a hacer declaración alguna por el compromiso adquirido por el fletador, por o se sabe que no han visto ni adquirido dato alguno del "Girl Pat", careciendo por tanto de fundamento el rumor de haberse visto a cuarenta millas de Alegranza, al norte de la Isla Concepción el citado buque.

Fue una fantasía novelesca cuanto se dice respecto al pequeño vaporcito semejante al "Girl Pat", así como las señales por medio de una hoguera que se hacen durante la noche desde las montañas de Isla Salvaje.

Se sabe que el remolcador "Ricardo" ha desistido de continuar la búsqueda.

Las autoridades de Marina desmien-

**"El estómago"**  
es el manantial de alegría de la vida  
Cuidelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de DIGESTÓNICO  
del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS

## Regiones

### LEGA EL NUEVO MINISTRO DEL JAPON

SANTANDER.—Procedente de Centro América llegó el vapor "Orduna". En él ha venido el nuevo ministro del Japón en España señor Makoto Yano, a quien acompañan sus secretarios.

Se recibió en el puerto por secretario de la Legación del Japón en Madrid.

Mañana el señor Makoto saldrá para la capital de la República.

Al desembarcar el señor Makoto tuvo palabras cariñosas para España, país que no conoce.

### PIDEN LA SEMANA DE 44 HORAS

SEVILLA.—Los obreros del ramo de aceituneros y acéteros de Sevilla han anunciado que para la semana próxima solicitarán la jornada de cuarenta y cuatro horas como ya disfrutaban los albañiles.

El gobernador civil ha mantenido una prolongada reunión con los obreros de campos y con una representación de esta Compañía, para tratar del pleito que sietienen sobre mejora de jornales y horario de trabajo. Se ha llegado a un acuerdo en la mayoría de los puntos tratados en la deliberación. Quedan pendientes otros sobre los cuales serán consultadas hoy las respectivas organizaciones. Mañana continuará la discusión en el despacho del gobernador.

En Dos Hermanas los obreros de la aceituna han declarado el boicot a la casa Carbonell por negarse ésta a readmitir a las obreras despedidas.

### SE ABORTA UNA HUELGA

Valencia.—La Compañía del F. C. de Valencia a Villanueva de Castellón ha convocado a todos sus accionistas a Junta general extraordinaria para acordar acerca de la conveniencia de cesar en la explotación de dicha línea en vista del considerable déficit que viene registrándose. Para el mismo objeto ha convocado a sus accionistas en lo que afecta a las leyes de Transvías en lo que afecta a las líneas y ferrocarriles eléctricos.

LABORATORIO MEDICO ANALISIS  
**A. OROZ**  
Ansoleaga, 39, 1º derecha  
Teléfono 1495

que en estos momentos considero que nuestro problema de Monarquía ha de quedar momentáneamente relegado a su segundo plano ya que lo que interesa es salvar a España.

No cabe duda que el Bloque Popular se resquebraja por momentos. Las ambiciones personales del partido de Izquierda Republicana y su apetito de Poder hacen que el Frente Popular sienta ya las primeras resquebrajaduras sue en lo porvenir serán la gran grieta por donde se hundían los partidos que lo componen.

También as esisiones entre los socialistas son otro sintoma que no debemos perder de vista. Si triunfaron las izquierdas en las elecciones del 16 de febrero, se debe a la alianza de los republicanos y socialistas pero yo creo que esta alianza ha de ser menos duradera que la de las Cortes Constituyentes. Pues bien. Nosotros, de derecha, debemos tomar como ejemplo la alianza de las izquierdas y emprender inmediatamente una acción común con directrices comunes y con seriedad en el plan a ejecutar como nunca lo tuvimos las derechas.

Se preguntó a quien habla si la obra para llegar a la formación del Bloque Nacional cristalizaría pronto con acuerdos concretos y contestó:

En principio el pacto ya está hecho. Ahora bien, quedan que reducir algunas actitudes que naturalmente se refieren a la Ceda en cuyo seno los que siguen las inspiraciones del señor Jiménez Fernández se muestran irreductibles a estos pactos de alianza so pretexto de su unión con los monárquicos.

Pero yo estimo que los momentos actuales son de tal gravedad para la vida del país que ello mismo nos impulsará a todos a hacer la unión de las derechas.

Conversamos esta tarde con el diputado de izquierda señor Anso quien nos ha manifestado que con las últimas medidas del Gobierno, la situación se ha aclarado mucho.

Estos últimos días el ambiente estaba un poco enrarecido. Yo no me rescato de decir que el Gobierno, sin salirse del tipo de republicanismo ne-

**Cosechas Remuneradoras**  
con Nitratode Cal 16

**AVICULTORES**  
alimentad vuestras aves con huesos molidos y obtendréis sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos, calderas para cocer piensos, corta-verduras y corta-raíces especiales para avicultores. Pedid catálogo a MATTHS CRUBER APARTADO N° 185 - BILBAO

Depositarías para Navarra  
**ILUNDAIN Y COMPANIA**  
Teléfono 2347  
Avenida CALES III, 11 Pamplona

**La Vasconia Banca y crédito**  
PAMPLONA  
CAPITAL DESEMBOLOADO Y RESERVAS 10.000.000 DE PESETAS  
FONDOS DE RESERVA 4.200.000 PESETAS

Realiza toda clase de operaciones bancarias y abona los intereses más altos autorizados por el Consejo Superior Bancario, como sigue:

Cuentas corrientes a la vista	1,25 %
Imposiciones a plazo de tres meses	2,50 %
Id. a fil de seis meses	3,00 %
Id. a id. de doce meses	3,50 %
LIBRETAS DE CAJA DE AHORRO	2,50 %

**Estómago-Intestinos:**  
POLVOS DEL FRAILE "SIR"  
Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA  
Santo Domingo, y San Saturnino 13 (enfresuelo)  
DE VENTA FARMACIA DE IRIBARREN

ten que el cañero "Canalejas" tenga referencias ni del "Girl Pat" ni de cualquier otro buque semejante.

Se hacen grandes comentarios novelescos en torno a las actividades del misterioso buque.

### EL REY DE BELGICA EN INGLATERRA

Londres.—El Rey de Bélgica, que ha pasado en Inglaterra unos días de riguroso incógnito, ha salido hoy para Ostende.

### LAS SANCIONES

Ginebra.—La secretaria de la S de N. publica una nueva estadística acerca de las sanciones en el comercio italiano.

En Febrero las importaciones se han elevado a 59 millones de dólares oro experimentando en Marzo un ligero aumento.

Las exportaciones italianas se han elevado a diez millones de dólares en Febrero, y a once en Marzo.

### INCENDIO DE UN PUESTO DE POLICIA

Londres.—Comunican de Haifa que esta mañana fue incendiada una oficina de policías.

Resultó herido un agente. Los policías dispararon causando algunas víctimas en los manifestantes.

### UNA PENA CAPITAL

Süthwin.—Hoy ha sido ejecutado un tal Seefeld, autor de dos asesinatos y varios homicidios.

### LA RESIDENCIA DEL NEGUS

Londres.—El Negus residirá en Londres en un hotel particular que ha sido comprado en su nombre por la Delegación de Abisinia.

El hotel de cinco pisos está situado en Princessgate, de Hyde Park.

### CHARLES MAURRAS, CONDENADO

París.—Charles Maurras, codirector de la Acción Francésa, que esta mañana compareció ante un Tribunal por el delito de provocación al asesinato, ha sido condenado a ocho meses de cárcel.

El gerente del mismo periódico, Delest, ha sido condenado a ocho días de prisión.

### CUATRO FUSILADOS

Kauna.—Esta tarde han sido fusilados cuatro individuos condenados a la última pena por el Tribunal marcial por "actos de terrorismo".

### INCIDENTES POR LA CONENA DE MAURRAS

París.—A la salida de la vista de la causa de Charles Maurras se formó una manifestación, originándose un gran tumulto entre dos grupos de antagonicas filiaciones políticas.

La policía intervino y disolvió los grupos.

### BLUM Y DELBOS

París.—León Blum ha recibido esta noche al ex ministro radical socialista Yvon Delbos.

**Dr. J. Ezquieta Arce**  
Enfermedades del corazón y pulmones  
**RAYOS X**  
Carlos III, 14, 1º PAMPLONA

# LAS INTENCIONES DE ITALIA

ROMA.—Según el autor de un libro recientemente publicado en Italia, el Mediterráneo será la tumba de la flota de la Gran Bretaña, si este país lucha contra Italia.

El autor del libro es el oficial retirado duque Gennaro Paganodi Melillo, el cual informa a los lectores que se puede dar por terminada la supremacía naval de Inglaterra. El trabajo del duque Gennaro Paganodi consta de treinta y cinco páginas y lleva como título "El fin de un mito". El libro se ha vendido rápidamente, quizá más que nada debido a su reducido precio de dos liras.

Muchas de las afirmaciones que se hacen en el libro parecerían algo absurdas si no se tuviera en cuenta que su autor, el duque Paganodi Melillo, fue un héroe de la Gran Guerra. Melillo explica que los ingleses no quieren hacer la guerra porque no pueden.

El autor abre el ataque contra Inglaterra con la predicción de que no pasará mucho tiempo sin que el mundo tenga que dar las gracias "al hombre" que estando solo se atrevió a lanzar el primer golpe contra el básico poder naval de Inglaterra.

Reconoce que los hombres de Estado

El autor señala que los ingleses dependen enteramente de sus comunicaciones marítimas para poder comer. "Si por cualquier circunstancia dejáran de entrar en Londres las cincuenta y ocho mil toneladas de alimentos que llegan diariamente a sus muelles, los ingleses se verían obligados a comer la hierba cocida de sus campos en el plazo de tres semanas".

Mantiene Di Melillo que Inglaterra quiere continuar siendo la nación dueña del Mediterráneo, para preservar "el rico botín de Versalles", pero no quiere ir a la guerra. "Quizás todo lo que desea es que otros vayan a la guerra por Inglaterra". En caso de guerra, dice el escrito, Inglaterra se vería obligada a abandonar Gibraltar y Malta porque Malta está solamente a veintidós minutos de vuelo de las bases aéreas de Sicilia, Kaifa, Alejandría y Gibraltar son igualmente fáciles blancos en caso de guerra.

"El este del Mediterráneo será la tumba de la flota británica, se convertirá en una encerrona fatal, sin que la flota pueda siquiera entablar batalla".

Melillo revela que los modernos aviones de bombardeo de Italia, con una

# VIDA OFICIAL

## De la Alcaldía

Ayer fué visitado el señor Alcalde por el Delegado de Hacienda, señor Gujarrero.

A los periodistas manifestó con gran complacencia don Tomás Mata que había firmado los anuncios de los concursos para obras de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

## Ayuntamiento

### LA REGLAMENTACION DEL SUBSIDIO POR PARO

En la tarde de ayer reunióse en el Ayuntamiento la Asamblea de fuerzas vivas—representaciones de la Diputación y Ayuntamiento, entidades patronales y obreras, Cajas de Ahorro, Banca, Cámara de Comercio, de la Propiedad Urbana, etc.—para examinar diferentes aspectos del reglamento del subsidio a los trabajadores parados y de modo especial determinadas demandas de las Asociaciones obreras en or-

den a la reforma de algunos de los preceptos del mencionado reglamento.

Según nuestras noticias se lograron coincidencias que serán reflejadas en los oportunos informes que serán elevados a estudio y resolución del Excelentísimo Ayuntamiento.

## Gobierno Civil

Ayer por la mañana se celebró en el despacho del Gobernador, bajo la presidencia del señor Menor Poblador, una reunión de obreros de Lodosa, con-

significándose de éstos que depusieron su actitud de intransigencia con sus compañeros del Sindicato Profesional y cleran fin a la huelga que tenían planteadas. En virtud de este resultado ayer mismo se restituyeron todos los obreros de Lodosa al trabajo.

## De la Diputación

Entre los acuerdos adoptados última mente por la Excm. Diputación, figuran los siguientes de interés general:

### REFORMA AGRARIA

La Diputación acordó dirigir al Excelentísimo señor Ministro de Agricultura un telegrama insistiendo en la petición formulada por esta Corporación rogándole con todo encarecimiento con ceda a las Diputaciones Vasco-Navarra, la facultad de adaptar y aplicar la Reforma Agraria en régimen autónomo del País.

### AYUDA A LOS PUEBLOS DAMNIFICADOS

Visto el informe emitido por la Dirección de Agricultura, cumpliendo órdenes de esta Diputación, en la visita girada a los campos de la Cuenca del Alhama devastados por el desbordamiento excepcional sufrido por el inundado río, y estimando un deber ineludible de esta Diputación auxiliar a los pueblos para remediar, aunque sea en parte, los considerables daños producidos por las inundaciones, se acordó someter a informe del Consejo Foral que se halla convocado para el lunes próximo, la habilitación de un crédito de 500.000 pesetas destinado a este fin, con cargo a las partidas pendientes de inversión del presupuesto extraordinario que esta Diputación juzga menos necesarias.

### PRESTAMOS

Vistas las instancias presentadas por diversos empleados provinciales, accediéndose al reglamento para la construcción y adquisición de viviendas económicas, se acordó aprobar los proyectos presentados por don Jesús Vidaurte, don Miguel Angel Basall, don Casimiro Navarro, don Eustaquio Laplaza, don José Mari Arrondo, don Martín Sainz de Murleta, don Leandro Esparza, don Félix Luri, don Angel Menaya y consortes y don Public Archanco, concediéndose a los mismos los préstamos solicitados.

### AUTORIZACIONES

Autorizando al Ayuntamiento de Villanueva de Aezcoa para entregar a varios vecinos, diversos trozos de terreno comunal.

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

Autorizando al Concejo de Espinal para continuar en la explotación del aprovechamiento forestal que le fué concedido en Diciembre de 1932.

Manifiesto al Ayuntamiento de Ujú, que pueda establecer las cuotas por disfrute de comunales, de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

Acordando levantar el acotamiento del monte denominado "Garamendi", del Concelo de Lorca, para el ganado caballar y mular.

Autorizando al Concelo de Berrioso para subastar el arriendo de la arena de la cantera que solicita.

Autorizando al Concelo de Olagüe para roturar 205 robadas de terreno comunal.

Declarando incurso en apremio a deudores por Patentes, transportes y viajes en ambulancia del Instituto de Higiene.

Aprobando el presupuesto extraordinario

# Avisos

## OFICINA LOCAL DE COLOCACION OBRERA

El lunes día 25 de los corrientes y desde las 10 de la mañana a 2 y de 3 y media a 5 de la tarde se procederá al pago de los subsidios de Paro correspondientes a la semana pasada, efectuándose el pago en los locales de esta Oficina. Para poder cobrar es indispensable la presentación del Carnet de parado.

Dicho día es el único destinado al pago, entendiéndose que los que no acudan a cobrar el citado día, renuncian a su derecho al subsidio de la semana que se hará efectiva.

Con motivo del pago señalado, la Oficina de Colocación no efectuará otras operaciones que las indicadas. Pamplona, 24 de Mayo de 1936.

## CONVOCATORIA

Se convoca a todos los compañeros de Milagro y Villafraanca, que juntamente con los de Castejón integran el Centro de Colaboración pedagógica de Pestalozzi, a la reunión que se celebrará el próximo día 28 a las dos de la tarde en el grupo escolar de Castejón, con el fin de desarrollar los temas siguientes:

1. Educación moral en la escuela nacional, por la señora Remón de Castejón.
  2. Estudio y discusión del proyecto de programa presentado por el señor Alonso de Villafraanca.
  3. Enseñanza de labores por la señora García de Milagro, y
  4. Una lección práctica con niñas por la señorita Jorge de Villafraanca.
- El Secretario, Julián Sanz.

## The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gastritis, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre de PUJOL, para no ser engañado. De venta Farmacias, Droguerías y Herbolisterías. Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Martir, número 6, Barcelona. TELEFONO 76578

## Oroz-Betelu

Por haber cumplido los setenta años de edad, y en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, el 18 del actual ha cesado en el ejercicio de la enseñanza nacional y por tanto, en el desempeño de esta escuela de niñas, la benemérita maestra doña Felicia Ortiz de Landaluce que ha ejercido el cargo en esta localidad y sin interrupción desde su toma de posesión, que fué en primero de Septiembre de 1910 hasta la del cese indicado. Dedicada a la enseñanza desde el 13 de Febrero de 1890, bien ganada tiene la jubilación que van a concederle, y que deseamos la disfrute muchos años en mérito a sus más de 46 de servicios. Oroz-Betelu y Mayo de 1936. El corresponsal

## Legados Urquijo

El Patronato ha acordado adjudicar legados en Junio próximo, pudiendo los pretendientes informarse de las condiciones necesarias hasta el 31 del corriente Mayo en el domicilio de don Juan Yoldi, Dormitatoria, 10, piso cuarto, quien facilitará las instrucciones gratuitamente a los aspirantes.

## CURSILLISTAS

El texto indispensable mientras dure toda la oposición y el cursillo, es la nueva edición, ampliada, de la CLAVE PRACTICA con TEMAS-MODELOS CRONOMETRADOS para todos los ejercicios, editada por la INSTITUCION ESPAÑOLA DE ENSEÑANZA.—Envíos inmediatos contra giro 16 pesetas o a reembolso. Apartado 4.088.—Florida, 1.—Madrid.

## Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR. Procedimiento más moderno. Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO. Enfermedades de la piel Venereo y Sífilis. Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1 Alfonso I. núm. 16 entresuelo ZARAGOZA

## MOS - COLITIS - HEMORROIDES VARICES, etc

Hipertrófia de la Próstata "Prostatitis". Curación radical sin dolor ni operación. Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 117.—VITORIA.—Tel. 1417. Médico, ANGEL DE CARRAZABAL

## GANADEROS SAL MARTINEZ



# Anuncios oficiales

**COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA**  
Pago del cupón de obligaciones del vencimiento de 10 de Junio de 1936

El Consejo de Administración de esta Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores poseedores de las obligaciones que a continuación se indican, que desde el 10 de Junio próximo, se pagarán los cupones de las mismas, que tienen su vencimiento el citado día siendo el número y valor líquido de ellos el siguiente:

Clase de las obligaciones.—Número del cupón que vence.—Valor líquido del cupón

Valencianas Norte, 5 1/2 %: número del cupón que vence, 50; valor líquido del cupón, 5'91.

Especiales Alar a Santander: número, 34; líquido, 5'38.

Los pagos se efectuarán en:

**MADRID**, en el Banco de España y en la Oficina de Títulos que la Compañía tiene instalada en su estación del Norte.

**BARCELONA y VALENCIA**, en las Oficinas de Títulos instaladas en sus respectivas estaciones.

**BILBAO**, en el Banco de Bilbao.

**SANTANDER**, en el Banco Mercantil y el Banco de Santander.

**VALLADOLID, LEON, SAN SEBASTIAN y ZARAGOZA**, en las Oficinas de Caja que la Compañía tiene instaladas en sus respectivas estaciones.

En las Sucursales, Agencias y Corresponsales de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo, en todos los lugares no expresados y en todas las Sucursales del Banco de España.

Madrid, 15 de Mayo de 1936.—El Secretario del Consejo, FEDERICO REPAPAZ.

**COMUNIDAD DE REGANTES DE ABARZUA**

A los efectos de lo que se preceptúa en el artículo 53 de las ordenanzas de esta Comunidad se convoca a Junta general ordinaria de regantes de la misma para las siete horas del día 1 de Junio próximo adjuntando que de no reunirse mayoría dentro de una hora quedan convocados para igual hora del día 15 del mismo, en que se adoptará acuerdo sea cual quiera el número de los concurrentes.

Abarzuza, 17 de Mayo de 1936.—El Presidente, P. O., PATRICIO SANTESTEBAN.

**CONCEJO DE ELZABURU (Uizama) SUBASTA DE ARBOLES**

Autorizado por S. E. la Diputación provincial este Concejo saca a pública subasta, en ocho lotes, la venta de 413 árboles de roble de su monte comunal, tasados en 12.784 pesetas.

El acto tendrá lugar en esta Casa Consistorial el día 13 de Junio próximo, a las once de la mañana, y las condiciones facultativas y administrativas que se hallan en manifiesto en esta Secretaría, serán leídas al dar principio al acto.

Elzaburu, 23 de Mayo de 1936.—El Alcalde, EUGENIO ESAIN.

**AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA**  
Se anuncia a concurso la ejecución de las obras para explanación de tierras en los giros de Cuesta de la Reina, con arreglo a los presupuestos y pliegos de condiciones que están en manifiesto en la Sección Central, todos los días laborables de nueve a dos de la tarde, concurso que se celebrará a las doce y cuarto del día primero de Junio próximo.

Pamplona, 23 de Mayo de 1936.—El Alcalde Presidente, TOMAS MATA.

**AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA**  
Se saca a subasta la ejecución parcial de obras para explanación y saneamiento de la segunda zona del Enanche, según los presupuestos y pliegos de condiciones que están en manifiesto en la Sección Central de nueve a dos de la tarde, concurso que se celebrará a las doce horas del día primero de Junio próximo.

Pamplona, 23 de Mayo de 1936.—El Alcalde Presidente, TOMAS MATA.

**AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA**  
A las doce horas del día 8 de Junio próximo, tendrá lugar en esta Casa Consistorial el concurso para suministro de 38 pares de botas de uniforme con destino al personal del Cuerpo de la Policía Rural, con arreglo al condicionado que se halla de manifiesto en la Sección Central.

Pamplona, 23 de Mayo de 1936.—El Alcalde Presidente, TOMAS MATA.

**AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA**  
Se anuncia a concurso la ejecución de las obras para explanación de tierras en los giros de Cuesta de la Reina, con arreglo a los presupuestos y pliegos de condiciones que están en manifiesto en la Sección Central, todos los días laborables de nueve a dos de la tarde, concurso que se celebrará a las doce y cuarto del día primero de Junio próximo.

Pamplona, 23 de Mayo de 1936.—El Alcalde Presidente, TOMAS MATA.

**AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA**  
Se anuncia a concurso la ejecución de las obras para explanación de tierras en los giros de Cuesta de la Reina, con arreglo a los presupuestos y pliegos de condiciones que están en manifiesto en la Sección Central, todos los días laborables de nueve a dos de la tarde, concurso que se celebrará a las doce y cuarto del día primero de Junio próximo.

Pamplona, 23 de Mayo de 1936.—El Alcalde Presidente, TOMAS MATA.

**Ybarra y C.ª**

Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".

**PROXIMAS SALIDAS**

Día 19 de Mayo, moto-trasatlántico "CABO SAN ANTONIO"

Día 9 de Junio, moto-trasatlántico "CABO SANTO TOMÉ"

Día 30 de Junio, moto-trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN"

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.

Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Vía Layetana

**AGENTES EN NAVARRA**

Joaquín Larrayen, Pamplona, 7, tercero

Luis Revestido, Sarriena, 34, bajo

**EL MEJOR PURGANTE LAXANTE**

Agua mineral natural de **Carabaña** Purgantes, depurativos, antibiliosos, antituberciosos.

PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chávarri Maura 12, (antes Leclaire)-Madrid

## Una conferencia de A. Rodríguez Aldave, en Madrid

Pronunció A. Rodríguez Aldave una conferencia en la Asociación de Cultura Vasca, titulada "Discurso en la actualidad del Bidasoa. Notas para una nueva interpretación del genio de Navarra".

"El riesgo que no es catástrofe—añadía—si mis apreciaciones no coinciden con las vuestras, no he venido con ánimo de polémica, sino a presentar un problema como es el de la decadencia de Navarra, desde un punto de vista más equívoco, pero sincero."

A continuación entró en el tema y glosó las palabras del insigne Campesino: "Nunca un pueblo pierde su vida nacional sin culpa que le sea imputable."

"A partir de esta época—dice—, se conforma Navarra con su vida de continua igualdad, atentos únicamente a defender sus prerrogativas de tipo económico."

Contra las notas que desarrolló en la conferencia geográfica de Navarra; el Norte, con prados de un continuo vendor y frescura; sus habitantes serios, agresivos, danzantes y músicos. Los del Sur, que contemplan sus copiosos campos de tierras inmensas y llanas, serenos de sus contemplaciones neopascualistas, cierta brujería que no va mal con su virilidad y rudeza.

"En nuestro zorzico y de nuestras danzas se oyen diversas opiniones. Mi forma de pensar en este asunto es la de un puro intuitivo, y he aquí expresado: El zorzico era un instrumento sencillo: una caña con 3 agujeros; el del salto un sonido dulce y no muy armonioso, pero que hablaba con cariño y hasta con pasión a los buceos; en unos rítmicos saltos de alegría. Así, de improviso, al calor del entusiasmo, debió de nacer nuestra danza. Sencillemente, como todo lo nuestro."

La jota es audaz y viril. Su esencia es la rectitud, y su forma, escueta y austera. Para Jarnés, "la jota es una sobrante de vitalidad que se posee". Aí que que nace involuntariamente, como medio para desgastar la vitalidad que se ha almacenado. Y una vez en terreno reducido, en la ciudad, es reto.

Observe la analogía de nacimiento en el zorzico; los dos se producen involuntariamente; pero mientras la jota es una exhibición de fuerza corporal, el zorzico nace de la comprensión de la música. Sin embargo la jota tiene profundos antagónicos en el zorzico. La jota es retadora. El zorzico se conforma con invitar aceptando la lucha si se le depara ocasión.

Por eso, no es que no sea viril, sino al contrario, hasta más viril que la jota. No busca combate; pero si llega a presentarse, sabe repelerlo en la forma necesaria y con una pujanza pocas veces igualada. Por último, el zorzico, en medio de su sencillez, está repleto de arabescos y adornos de un marcado barroquismo. La jota también es sencilla; pero sus decoraciones son viriliteridad."

Toca después el punto religioso, y seguidamente para a hablar de los "vintecientos heterodoxos. Huar's de San Juan, los Carranza, Joanes de Lizarraga, del cual dice ser el único verdaderamente heterodoxo y da la coincidencia de ser el menos conocido de los cuatro.

"Entre su religiosidad y la preocupación por el fiero, puede decirse que se ha absorbido toda la creencia de Navarra."

"Y qué es el fiero? Para D'ors "la libertad hecha carne". "He confesado en alguna otra ocasión que soy agnóstico en la cuestión del fiero, pero lo malo no es que lo sea yo, sino que lo somos todos los navarros."

Parceará un poco fuerte culpar al fiero de todos los males que padecemos, pero no veo que sea otra la causa. En el medievo teníamos preocupaciones comunes a los demás reinos y una categoría equiparante. Luego nos aparta de ellos esa preocupación y perdemos cuanto habíamos ganado en la Edad Media. La historia de nuestro fiero es la de nuestra incapacidad para entregarnos a problemas trascendentales. El fiero que ha sido impotente para conservar una conciencia ha sido al mismo tiempo una impedimento fuertísima para que esa conciencia se convirtiera en conciencia de otro tipo; por ello no se puede consentir que Navarra viva entregada a sus egoísmos. ¿En dónde está la solución? se habla de nuevas concepciones históricas (estatutos) de España. Nacemos a nuevas formas de vida política; acaso en éstas encuentre Navarra la mejor forma de resolver su genio. Entre tanto no llegamos a una realidad esos designios trabajamos por recuperar para Navarra el sentido ecuménico que gozó en otras épocas, convencidos de que las esencias de su genio han sido bastardeadas por su religiosidad y su furismo."

"Es empresa difícil, termina, pero habrá que entregarse a ella, a no ser que renunciemos a nuestro derecho de significar algo en los destinos de España."

Fué muy aplaudido.

(De "El Sol").

## COLECCION PRO ECCLESIA ET PATRIA

Raimundo Lulio... Lorenzo River.  
San Juan de la Cruz... P. C. de Jesús.  
Un siglo de cristiandad en el Japon... P. C. Bayle.  
El arte románico en España... Emilio Camps.  
El arte gótico en España... Marqués de Lozoya.  
Aurelio Fructuoso... Lorenzo River.  
El Padre Claret... Pia Zabala.  
España en Lepanto... P. Luciano Serrano.  
D. Rodrigo Jiménez de Rada... Antonio Ballesteros.  
Santa Teresa de Jesús... P. C. de Jesús.

Volúmenes de 200 a 250 páginas, tamaño 12 x 19 cm. encuadernados en tela, profusamente ilustrados con figuras y láminas, a 6 pesetas.

En prensa otros varios títulos.

**PAMPLONA**

*Los más conocidos*

**Siemens**

*Los más conocidos*

## COMPRA DE ORO Y FLATA

Se pagan altísimos precios por toda clase de objetos de oro y plata por muy estropeados que estén. Cadenas, relojes, pulseras, dentaduras, cubiertos, bandejas etcétera. Monedas de 25 pesetas se pagan a 60 y 70 pesetas; de una onza de oro 200 y 225; aproveche la ocasión de vender ahora sus trozos de oro que se pagan a precios nunca vistos. Días de compra hasta el día 25 de Mayo. Dirijente Fonda El Cisne. Plaza de la República, 24. Teléfono 2768 Pamplona. Avisando se pasa a domicilio.



**Nettosol**

no tendrá nada que reprocharle, porque su ropa estará siempre limpia y como nueva, si emplea para limpiar sus vestidos el prodigioso producto

que quita en pocos minutos toda clase de manchas de grasas, aceites, pinturas, espermas, alquitran, etc. etc. en vestidos, corbatas, sotonas, manteos, etc. La ropa siempre va nueva.

EN TODAS LAS DROGUERIAS

**Calisay**

Un buen licor? Mejor está servido

**Calisay**

## Anuncios breves

**Alquileres**

ALQUILARIA muy cerca de la ciudad 4 rodadas de immejorable tierra para huerta o granja avícola. Razón Admon.

ALQUILIO en San Sebastián villa Uxo Toki amueblada, carretera Igeldo, 200 metros playa Ondarreta con garaje.

Informes teléfono 12793.

**Colocaciones**

SE NECESITA niñera. Informes, Amaya, 20, segundo derecha.

A MATRIMONIO sin hijos o señora edad cederá habitación cuidar señor solo. Informes Admon.

**Compras**

SE DESEA COMPRAR motocicleta de ocasión.—Informes, Yangas y Miranla, 13, segundo derecha.

COMPRARIA por encargo piso económico o mitad solar de tercera planta orientado. Informes en esta Administración.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

**Traspasos**

TRASPASO bar muy aparquetado con piso por no poder atenderlo. Informes, id.

TRASPASO taberna por no poder atender. Facilidades de pago. Informes Admon.

**Ventas**

VENDO a cinco minutos hermosa huerta de recreo cercano, sitio immejorable. Informes, Descalzos 23 1.º

RADIOS. Ocasión. Se venden varios aparatos nuevos y semi-nuevos procedente de cambio, desde pesetas, 85 a 500 y a pagar a plazos de 18 pesetas mensuales. Dirijirse a Casa Luña, Eslava 1, Pamplona.

## Contabilidad y Cálculo Mercantil

ENRIQUE AYARRA  
CIUDADELA, 12 SEGUNDO

## Trajes para caballeros

Puede decirse muy alto y muy seguro, que uno de los sitios donde mejor se pueden comprar los trajes de caballero es en Pamplona: Con visitar la Popular Casa ALMACENES AZCARATE: por seis modestos duros se puede comprar un buen corte de Caballero; por 10 duros uno de estambre Superior, y si se gasta 15 duros ya el traje será formidable. Si nuestro cliente no tiene Sastre, le proporcionaremos uno muy bueno, que lleva por hechuras y forros OCHO Duros.

ALMACENES AZCARATE  
Mercaderes, 9 y 11 (Frente a Chaptale)

## F. Salaverri

ORTOPEDICO DE LA CLINICA  
**Doctor M. SALAVERRI**  
BILBAO.—PLAZUELA DE SAN JOSE, 2

Estará en Pamplona el día 3 de Junio en el Hotel "La Perla", de 11 a 1 y de 3 a 5, y recibirá a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil, etcétera, así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deben verse de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales, construidos en los talleres de la

## Clinica Ortopédica de Bilbao

EN SAN SEBASTIAN TODOS LOS MESES DEL 1.º EN EL HOTEL ARANA

Aceros, Hierros, Carbones  
Ferretería Bombas  
Talleres de construcción  
Motores

"Otto Deutz", Maquinaria de panadería

Pidan presupuestos gratis y dirija ia correspondencia a  
**Marrodán y Rezola, S. L.-Apartado, 2-Logroño**

**Carlos Gaarz**  
FOTO "LUZ"

Mercaderes, 16, primer... PAMPLONA

OBSEQUIA con bonitas fotografías y AMPLIACIONES a todos los niños de PRIMERA COMUNION que se retiren en esta Casa

# alpinismo

Nº 23

## CARTA ABIERTA

### A las directivas del montañismo

Inleídas, ya, las excursiones colectivas por las entidades más caracterizadas en la práctica de la montaña vienen a dar principio dentro de unas horas a esos espectáculos agradables de admirar y regalar nuestra vista, con las imágenes reales con que tan constantemente nos favorece la Naturaleza.

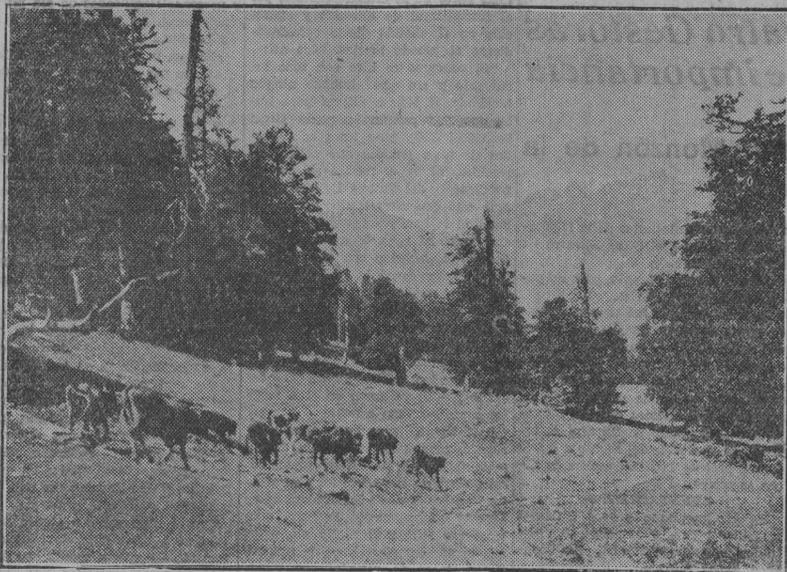
Se han realizado ya las primeras de los concursos elaborados y organizados para el presente año, y con mayor motivo, y como en años anteriores, se verá expresión de sentimientos entusiastas que se apostarán a dar carta con su apoyo al montañismo. Con unos, con los que entusiastas sirven a la montaña, imperforadas ante las más variadas, frecuentes y verdaderas del tiempo, tan difuso en nuestra tierra durante todos los meses, y con los otros, con aquellos más o menos relacionados a las empresas fáciles, y que reiteran sus afectos a la montaña, en los días en que el agosto Febro del la montaña, con su esplendor hechicero y fascinador, encaneciendo del verde variado del precioso manto que la cubren, será la presente temporada de una grandeza inmensa, será quizás el espectáculo que ofrecerán las excursiones por nuestros montes.

Muy al grés, eso sí, la felicidad nunca debe de faltar en la montaña, porque han de acudir verdaderas legiones de jóvenes de ambos sexos, dispuestos a gozar de la naturaleza, y muy sedidos porque las organizaciones de estas excursiones aparte de que lo merecen, exigen una seriedad comprensiva siempre sujeta a prever las dificultades que surgen en cada excursión, como son principalmente: carencia de agua en días excesivamente calurosos camino sin arbolado en días de sol que es más bien fuego, o pendientes pronunciadas que bien puedan equivocar a alguna ligera variación del camino.

Y a impulsar, que estas diversas dificultades que constantemente se presentan en cada una de las excursiones puedan tener un lenitivo, van encaminadas estas mal hilvanadas líneas.

Es de una importancia grandísima tener en cuenta todas las características de los montes, estudiarlos detenidamente, para después dar a conocer las conveniencias de hacer de una excursión la solución más viable, y que es, porque no puede ser otra, que aquella que impongan las directivas en las notas oficiales de anuncio de cada excursión.

En definitiva, tengo la convicción de que se haría una excelente campaña de recaudación en beneficio del montañismo, si unido al anuncio de cada una de las excursiones se insertaran



Un claro de bosque de abetos gigantes perdido en el intrincado laberinto de los árboles pinos del Alto Pirineo

### F. V. DE ALPINISMO

## Una fuente en el Aralar navarro

Al pie de Putxerri, al borde del camino que de Lizarrusti conduce al refugio de Igaratza de "Los Amigos de Aralar", existe desde tiempo inmemorial, una fuente fresca y cristalina, agua conocida con el nombre de fuente de Etalo. Pero prácticamente, se hallaba inaprovechable, pues naciendo en la montaña en una pequeña ciudad de la tierra y hojas, se desliza de esa forma el agua hasta un abrevadero (aska), obstruido y cegado completamente de barro y hojarasca. Todo lo cual resultaba casi imposible el poder sacar la sed en aquella fuente, cuyos alrededores por otra parte, constituirían un barrizal por las caballerías que constantemente iban a abrevar a suel lugar.

Y "Los Amigos de Aralar" cogieron en esta Federación la idea de proceder al arreglo de dicha fuente, de forma de dejarla en condiciones para que pudiesen beber por aquellos deliciosos paraísos con dirección a Putxerri, Igaratza, Torre de Inza, etc. Y este organismo siempre dispuesto a realizar todas aquellas obras que redunden en bien del montañismo, autorizó a dicha agrupación, para que procediera seguidamente a efectuar los trabajos necesarios con cargo a los fondos federales.

Lichos trabajos han sido ya realizados, habiéndose captado el manantial por medio de un depósito, del que por un caño, vierte el agua en el abrevadero, que ha sido previamente limpiado y desbrozado. Se ha construido al mismo tiempo un magnífico banco adscrito a la fuente, para comodidad de cuantos allí quieran hacer un alto para descansar y un pequeño paso para atravesar el local en la imposibilidad de evitarlo completamente.

Y el domingo día 31 del actual, va a procederse a la inauguración oficial de dicha fuente. Meor que inauguración podríamos llamar a dicho acto de rehabilitación, ya que la fuente existe desde años atrás, aunque apenas era utilizada, por las dificultades que ofrecía y a pesar de hallarse a pocos metros del camino que hay que seguir para subir de Lizarrusti a Putxerri y Igaratza, camino especialmente muy frecuentado, desde que el año 1923 construyeron "Los Amigos de Aralar" su refugio en el indicado lugar.

Con motivo de la rehabilitación de la fuente de Etalo, dicha Agrupación organizará una magna excursión contratando los "autocars" necesarios para transportar a sus socios y simpatizantes hasta Lizarrusti, desde donde se emprenderá la marcha para subir a la fuente de Etalo; y luego de inaugurar la obra, continuar al refugio de Igaratza en cuyos alrededores se pasará el día y desde el cual pueden realizarse bonitas y descansadas excursiones a los picos Putxerri, Fardari Gamba, Irumugarrieta etc.

El descenso se efectuará a media tarde a Barabari, a donde se trasladarán los "autocars" para recoger a los excursionistas, que habrán hecho por lo tanto la travesía del Aralar. El precio del billete será de seis pesetas y cuantos deseen agregarse, pueden recoger los tickets, en el establecimiento fotográfico Elsegui.

El horario aproximado de la excursión es el siguiente: Salida de Tolosa (Triángulo) a las siete y media de la mañana, para llegar a Lizarrusti a las ocho y media, iniciándose seguidamente la subida con dirección a Igaratza. Llegada a la fuente de Etalo a las nueve y media donde se hará un alto para descansar y reponer las fuer-

### El amor a la montaña

Quisiera estampar en estas líneas algo de lo que voy admitiendo en mi incansable caminar por los senderos de la montaña, que son caminos de paz y fuentes de salud. Es como un lenitivo el trabajo de toda una semana de continuos sinsabores, bien sea incómodo sobre una mesa de escritorio sin dar descanso a la pluma, o bien entre las estruendosas maquinaciones de una fundición. Mi torpe pluma, aun animada del mejor deseo, no sabe captar lo que yo quisiera grabar en vuestra mente por medio de la lectura de estas mal hilvanadas líneas.

Si alguna vez al finalizar la semana proyectáis una excursión, la vispero ante la perspectiva de pasar un día de campo, se os hará larga y pesada, al igual que la última noche, en la que no podréis dormir ni un momento, porque estaréis impacientes esperando que amanezca para lanzaros alegremente a disfrutar de un día aspirando el aire purísimo de los pinares y las flores que crecerán en vuestro camino. Ascendáis "sin prisas" descansando unas veces junto a la bienhechora sombra de los árboles o próximos al regato por lamchar que expresa la suave melodía de la montaña, tan agradable al oído. Algunos tonifican sus músculos por medio de la gimnasia y todos, sin distinción de edades, fortalecen su organismo bajo los saludables aires que continuamente predominan en la altura.

En resumen: un gran día en perspectiva, que no dudamos será bien aprovechado por los montañeros en general, que desde este momento quedarán invitados a este simpático acto y amena excursión y serán recibidos por "Los Amigos de Aralar" en su coquetito refugio de Igaratza, con su acogida proverbial.

Quizá en estos días de descanso pensaréis en el tiempo que lastimosamente habéis dejado transcurrir. Yo también he sentido la pena de no haber practicado antes deporte tan deseable, pero ahora estoy contento de verme alejado de las diversiones de antaño, tan propias de jóvenes de escasa preparación espiritual, que venidos, minutos por ricos vicios no se dan cuenta de que se envienen lentamente.

La estancia en la cima, tan agradable, se termina lo mismo que la luz del sol que se va ocultando tras las lejanas montañas, y dejando todo en una semioscuridad que os hará pensar en la gloria que ha sido la excursión y en la bajada cuando veáis que en la cima os dejáis "bajo" que no acertáis a explicar qué es, nace en vosotros nuevos sentimientos y sentiréis la impaciencia por hacer nueva visita a la cima que tanto os ayudó a pensar y amar la vida que nos reserva la Naturaleza.

Si os parece que están mal hilvanadas estas líneas, no será por mi poca valentía. Al escribir, bien o mal, me impulsa la pasión por lo que amo: la montaña. Ella es mi mejor amiga; ella no me reprocha cuando la piso; ella me recibe con amor, con cariño; su soledad me induce a que sepa estimar y disfrutar lo bueno de lo malo, a ser noble y trabajador, mirándome en el

### MI PRIMERA SALIDA

## Impresiones de un montañero

De esto hace ya varios años. No importa cuantos, porque para nada interesa el motivo, que lo expresa tan sólo para seguir con claridad el curso de mis impresiones.

Mi corazón, alterado por la lucha política, llegó al paroxismo al celebrarse públicamente una fiesta que considero sería mis sentimientos. La tal fiesta, atrayente en la forma, había de arrastrar como meros espectadores a los imparciales y aun a muchos enemigos. Me prometí de vispera no asistir a ningún detalle. Solución para ello: quedarme en la cama.

Mas en contra de mi propósito, el descañoneo que producen los contrariedades, me hizo "saltar" del lecho bastante más temprano que mi hora habitual en día festivo.

Huyendo—esta es la palabra—y en estado inconsciente por la fuerza de mis pensamientos, más de odio que de amor, cuando tuve idea del lugar en que me encontraba fué al pie de un Símbolo enclavado a unos dos kilómetros de Pamplona.

Pudieron más mis negros pensamientos y seguí errante por una estrecha carretera cuyo próximo final, ya monte arriba, no supe adivinar.

Tifubé; y al volverme a contemplar el trayecto recorrido, una fuerte sacudida estremeció mis sentidos, que, hiperestésidos, convulsióname en otro hombre.

Difficil resulta expresar lo que pasó por mí. Con deseo infinito de reír y llorar a un tiempo, sentí como

mo si una fundación de bienestar de paz y sosiego, de amor y ternura, me envolvería por completo.

¿Cómo es posible el odio entre los hombres?—me preguntaba olvidando dichoso de mí— que sólo segundos antes era uno más a sentirlo con fuerza cegadora.

Un airecillo fino y agradable, contrabastando los efectos del sol, que caía perpendicularmente, cortó la marcha de mi imaginación.

Serénamente me dediqué a recrear mi vista con el hermoso panorama que tenía al frente.

Pamplona me pareció pesqueto, la verdad. Y desde mi atalaya, que en aquellos momentos era como una antecámara celestial, se me hacía incomprendible que en tan reducido recinto nos empeñáramos en dar cabida, por cosas en definitiva triviales, a pastores enclavados, a dramas voluntarios, algunos no por ridículos menos sensibles.

En nuestra insensatez, lejos de mirarnos para combatir en lo posible al Mal, transformando beneficiosamente nuestra existencia, obramos generalmente en sentido contrario. ¡Y así nos luce!

A la vista del Manicomio (en la falda de esta montaña) y diviso en lontananza el Hospital, medito en que debía ser para todos obligatoria una frecuente visita a estos establecimientos.

¿Cuánta enseñanza moral y material había de obtenerse! ¡Y cómo apreciaríamos en todo lo que vale la felicidad de una excelente salud, de la que las montañas son manantial inagotable!

Mas... ¡dices, lector, que equivocó el camino? Cierzo: al entrar en el primer vericueto, un paso en falso me ha hecho recordar mi inexperiencia y la "graciosa" coincidencia de que hoy había estrenado zapatos. Procuraré, a fines ulteriores, emmendar estos detalles.

Por la transcripción.

RAVIELESKI

### Leña de haya

En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya en trozos maniables que no exceden de un metro de largo, propia para panaderías e industrias, y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe balsa para camiones donde se pesa cómodamente la leña con exactitud.

También vendo leña en iguales condiciones sobre vagón Olazagutia.

Dirigirse a JUAN ECHAVARRI, sucesor de HIJOS DE VICTORIA ECHAVARRI, CLAZAGUTIA, o a su Administrador en ZUBIRI.

Agente en PAMPLONA: JUAN SAMPER.—Teléfono 2610.—F. arlada.

### Granja Avícola Egati

ELIZONDO.—TELEFONOS 39 y 40

La mayor explotación avícola de la región. Razas LEHORN BLANCA y RHODE ISLAND ROJA, huevos para incubar; pollitos recién nacidos, pollas de 3 a 5 meses, reproductoras de ambos sexos. La mejor garantía que puede ofrecer esta granja es que sus reproductoras son seleccionadas entre las 4.000 ponedoras que tiene en explotación.

Temporada de incubación de 1 de Diciembre a 15 de Abril. Nacimientos cada 4 días. Repre. ante en Pamplona, JOSE PONCELLAS, García Castañón, 6-1. Teléfono 2273.

### Ignacio del Valle

AGENTE DE NEGOCIOS

Agente de Compañías de venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, e inversión de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, trasposos, administraciones, etc. etc. Consultas gratis.

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

### NOGAT

PRODUCTO ESPECIAL MATA-RATAS

El mata-ratas "NOGAT", constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas, y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 26 paquetes, en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

PRODUCTO DEL LABORATORIO SOKATARG.—Calle del Ter, 16, Tel. 50.791 BARCELONA

NOTA.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro postal o sellos de Correos el importe, más 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio, a vuelta de Correo, verificará el envío del pedido.

### LEGITIMO JEAN PARIS

PAPEL DE HILO PURO

GASTON DARGY PARIS JEAN

Gran premio en la exposición de Sevilla

### Gran Hotel-Balneario de "ORMAIZTEGUI"

Agua sulfurosa para reumatismo y enfermedades de la piel. Especialidad en diabéticos. A 50 kilómetros de la frontera. Lugar fresco con sus amplios arbolados; tranquilo; excelente cocina; garages, frontón, tenis, paseos magníficos. Fiestas completas entre 8 y 14 pesetas. Servicio de automóvil a cualquier punto. Temporada oficial del 1.º de junio hasta 30 de septiembre. Datos, a DON ANTONIO IZUZQUIZA (propietario).

### Cera EL CUCO

ES LA QUE DA MAS BRILLO

### Sanatorio Marítimo de Plencia

(PROPIEDAD DE LA CAJA DE AHORROS VIZCANA) PLENCIA (Vizcaya)

Indicado para el tratamiento de tumores blancos, lesiones de huesos, raquitismo, anemia, linfáticos, ganglionares, etc.

CURAS TOTALES DE NIÑOS VENIDOS DE TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

Solariums, Galerías, Salas generales, Rayos X y Ultravioleta, Gabinete de esterilización, Quirofano, Baños, Habitaciones individuales, Playa, etc.

TARIFAS AL ALCANCE DE TODAS LAS POSIBILIDADES

Para informes, dirigirse a la CAJA DE AHORROS VIZCANA: Estación, 5, Bilbao

### SULFATAD LAS VINAS CON CUPRIOL

producto electrolítico patentado

Su extraordinaria adherencia resiste las más fuertes lluvias. Nada de mercurio.

Cobre y electricidad.

Fábrica: Est. de Sta. 67, Pamplona

Fábrica: Estafeta, 67, Pamplona

### Cognac BARRIER



## Información del País

### GUIPUZCOA

#### Se han vuelto a reunir las cuatro Gestoras Vascas, aprobando asuntos de importancia

#### En el Solar Navarro han hablado al señor Monzón de la carretera de Petilla.

San Sebastián 23 (22.00) EL CONFLICTO DE LA CONSTRUCCION

Esta mañana ha regresado de Madrid el delegado del Trabajo, señor Azcoiti, quien se entrevistó con el gobernador para darle cuenta de sus gestiones en el Ministerio de Trabajo.

Dió cuenta al subdirector de Trabajo, señor Rellinque, del estado de los conflictos sociales en Guipúzcoa y de las distintas fórmulas que se habían propuesto por parte de las autoridades y litigantes para llegar a la solución de los mismos.

Se le dieron algunas instrucciones para el más rápido arreglo de los conflictos pendientes, de conformidad con las cuales esta mañana el gobernador se trasladó a la Delegación del Trabajo, donde se celebró una reunión con patronos y obreros de la construcción.

En esta reunión se llegó casi a una fórmula en cuanto se refiere al socorro de enfermedad, habiendo quedado los obreros en redactar una fórmula de carácter más amplio, para que una vez en conocimiento de la Patronal continúen las reuniones comenzándose por la discusión de la base citada.

Por lo que afecta a los jornales, se ha conseguido llegar a un acercamiento.

Por la tarde continuó la reunión siendo aprobadas algunas bases en firme y quedando otras para ser sometidas a estudio de una asamblea de obreros que se celebrará mañana, y que será precursora de otra que tendrá lugar el lunes, en la que se espera llegar a una fórmula de solución definitiva del asunto.

**REUNION DE LAS DIPUTACIONES VASCAS**

Los representantes de las cuatro Comisiones Gestoras de las Diputaciones del País Vasco se reunieron a las diez de la mañana en el Palacio de la Diputación de Guipúzcoa para continuar el estudio y discusión de importantes problemas que afectan al país.

Por la Diputación de Navarra asistieron los señores Monzón y Erice.

Por la de Guipúzcoa, el presidente, señor Liceaga, y los gestores señores

De los Toyos, Fernández, Gómendio y Arregui, así como también el secretario de la Corporación, señor Leizaola, y el diputado a Cortes señor Amilibia.

Por la de Vizcaya, el presidente señor Laiseca, y los gestores señores Azorúa, González Catorra, Camarero, Sabios y Aristegui, acompañados del técnico señor Lalita.

Por la de Alava, el presidente señor Olarte y los gestores señores Guzmán de Castro, Lafuente y Placer.

La reunión se suspendió a las dos y media, retirándose a almorzar los asistentes a la misma.

Por la tarde se reunió la reunión que se prolongó hasta las ocho y cuarto de la noche.

Una vez terminada la reunión, se facilitó una nota oficiosa en la que manifiesta que se ocuparon de los exámenes relativos a las diferencias existentes entre las Diputaciones y el Ministerio de Hacienda, respecto a la aplicación del procedimiento Prieto.

Se trató también de la lesión que imputan para las Haciendas municipales y provinciales los gravámenes existentes sobre el consumo de la gasolina; de la defensa de las prerrogativas de las Diputaciones respecto a las Cajas de Ahorros; y del contenido de las leyes de acceso a la propiedad de los caseíos, Reforma Agraria y restablecimiento de los bienes comunales, leyes sobre las que se adoptaron acuerdos relacionados con la peculiar situación de la vida rural del país.

Finalmente se cambiaron impresiones sobre el régimen de transportes por carretera.

En la reunión se puso de manifiesto la unanimidad de miras de todas las Diputaciones.

**DEPORTE VASCO**

En el Moderno contendieron Escudero y Machin contra Mina II y Aménabar I, venciendo éstos, que dejaron a sus contrarios en 31 para 45.

—OO—

En el Urumea jugaron Jurico y Alverdi contra Arbeloa y Gurucaga, ganando los segundos y quedando sus rivales en 39 para 45.

**EN EL SOLA R NAVARRO**

Aproachando la estancia en Donostia

de los representantes de la Diputación de Navarra, el Solar Navarro les invitó a tomar café.

Acudió el señor Monzón, pero no pudo hacerlo el señor Erice.

El señor Monzón fué muy obsequioso y visitó las diversas dependencias del Solar Navarro, cuyo presidente le dió cuenta de las noticias recibidas de Madrid respecto a la construcción de la carretera que ha de unir a Petilla de Aragón con la carretera general, rogándole al representante de Navarra se interesase en el estudio del asunto a fin de que se procure la construcción de dicha carretera.

**AYUNTAMIENTO**

Ha sido propuesto por el Tribunal examinador para la plaza de administrador del Asilo de Caridad, don Francisco Arana Aguirre.

Visitó al alcalde una comisión de vecinos del Antiguo para solicitar algunas mejoras en dicho barrio.

**LAS OBRAS DE DEFENSA**

Esta mañana llegaron a Donostia los ingenieros don Ricardo Cañada y don Fernando Laguardia, de la Confederación del Norte.

Vienen en representación del Ministerio de Obras Públicas para intervenir en el asunto de las obras de Rentería.

Por la tarde visitaron el pueblo de Rentería para hacer sus primeros estudios sobre el terreno.

Mañana se celebrará en Tolosa un mitin socialista, en el que harán uso de la palabra los señores Carrillo, De Francisco, Largo Caballero y Carro.

**ROBO EN UNA VILLA**

En la Comisaría de Vigilancia se presentó Telesforo Monzón Ortíz, de 31 años, casado, natural de Vergara, el cual denunció que en la villa "Mendi Mendian", sita en Ategorrieta y habitada por un cuñado suyo llamado Ignacio Ganuza Larribal, se había dado un palanquizado, hallándose su dueño ausente.

Los ladrones forzaron una ventana de la finca y en el interior se encontró todo en desorden, ignorándose por el momento el valor de lo robado, pues según se ha dicho, el inquilino se halla ausente.

### Baztán

**PARA EL CORRESPONSAL DE "EL PENSAMIENTO NAVARRO"**

Para que los lectores de LA VOZ DE NAVARRA vean qué clase de corresponsales tiene en algunos pueblos el "Pensamiento", voy a copiar la última parte de la crónica enviada por el corresponsal de Elizondo y aparecida en el aludido diario correspondiente al pasado martes. Dice así:

"El concurso se hizo con todo lucimiento y sin que hubiese ningún incidente, si bien a última hora hubo que registrar una pequeña jarria basurero-jelkide, pues unos ocho cerdos de unos jelkides que obtuvieron premios, al ir a recibir su correspondiente del Tribunal, desfilaron ante este con unos lacitos de los colores de la bandera separatista vasca, amarrados al rabo. Y esto aparte de deslucir la seriedad con que se efectuó el acto, causó la hilaridad del numeroso público que advirtió el sitio en que llevaban las insignias de la bandera jelkide los distinguidos cerdos pertenecientes a algunos ingenios jelkides. Evidente, las insignias de la bandera jelkide tienen su adecuado puesto de honor en el rabo de los cerdos. ¿Cómo no?"

Está bueno, muy bueno, don Periquito, pero usted está malo de remate. ¿Conque los cerdos premiados ostentaban en sus rabos los colores de nuestra bandera, de la bandera separatista? ¡Vaya miopia la suya, querido don Periquito! ¿No vio usted que todos los ejemplares de las distintas clases de ganados que merecieron los primeros premios ostentaban unos en el testuz y otros en el rabo cintas con los mismos colores, o sea el rojo, blanco y azul?"

Pero usted, por lo visto además de padecer miopia, tiene usted muy cargada la bolsa biliar y por esta causa allí donde ve los colores rojo y blanco que dicen amor y pureza acompañados de otro color cualquiera, este se le antoja verde que dice esperanza, que usted sabe muy bien es además muy fundada.

¡Qué mal nos quiere usted, don Periquito!

¡Mira que ver los hermosos y significativos colores de nuestra bandera en el rabo de los "distinguidos" cerdos, y no ver entre las astas de los estupendos ejemplares de la raza suiza y de la pirenaica como tampoco entre las tiesas orejas de los briosos caballos y yeguas! ¡No le apetece el tocino? ¡Ni siquiera el txungur? Pues avise si le place y se lo enviaremos con mucho gusto, pero advirtiéndole que irá adornado con esos colores que usted tan cordialmente los odia. Los tendrá que tragar con todas las consecuencias, aunque estas consistan en una subida del nivel bilioso.

Señor corresponsal del "Pensa" en Elizondo, aprenda a no faltar al octavo Mandamiento. Los colores de la bandera nacionalista no figuraron para nada el día del grandioso concurso de ganados celebrado en Elizondo el día 15 del corriente. Esto lo sabe usted perfectamente, de modo que usted miente a sabiendas y con la peor intención. Así ilustra usted a sus lectores mintiendo canalmente y cobardemente, sirviéndose de la pluma para conectar odios y rencores. Esa es su caridad y su amor al prójimo que no piensa como usted.

Nuestra bandera es la enseña bendita de muchos, muchos hombres de gran prestigio en todas las actividades del humano saber.

Recorra usted Euzkadi, y querido corresponsal del "Pensa" en Elizondo, sus ojos, aunque recargados de odio, tendrán que contemplar cómo ella flamea airosa en todas partes, movida por los vientos de la patria.

No le ocurra recibir en sus manos la bandera de los colores rojo, blanco y verde, pues mientras usted siga pensando y escribiendo como lo

### Alesues (Villafranca)

**UN POCO DE ESTATUTO VASCO**

La actitud de Navarra en este asunto da mucho que pensar. No hace muchos días hasta en Aragón se mostraban partidarios de su Estatuto y personas significadas de esa provincia laooran en su estudio, pero aquí en cambio...

¿Es que la Gamazada fué un mito, o es que por completo se ha perdido el amor de los navarros hacia sus Fueros?

A mi juicio todos los que en esta cuestión permanecen indiferentes es que quieren que gozando de un bienestar relativo sobre el resto de España, como lo estamos gozando los navarros nos equiparemos en todo y por todo, a ese resto. A estos señores yo les digo. Son Vds. mayoría católica y preferen contagiarse en ese apartamiento de Dios que en el repetido resto se está operando?

Esto en primer lugar, pero son dignas de tener en cuenta las otras ventajas que acarrea. El pasado día 15 en la Asamblea de Labradores en Iruña se trató de buscar solución al pavoroso problema trigoero. Se bajaron infinidad de fórmulas, que a juzgar por sus similares anteriores, no darán ningún resultado. Y sin embargo no quieren fijarse en que el Estatuto Vasco-Navarro es una solución ideal para este problema.

Que el trigo navarro (junto con el de Alaba) tiene mercado seguro en Euzkadi. Lo mismo sucede con los demás productos agrícolas, que esperan comprador en los graneros, días y días.

¿Por qué no se dejan aparte toda esta serie de tópicos que oponen a esta situación antedicha? Es muy posible sea por los mismos motivos que prefieren la España Roja a la España Rota por el Separatismo. Pero esa posición de Vds. va rayando en terque dad. De todas formas, pronto podremos ver las ventajas de la Rota sobre la Roja. ¿Que soy muy optimista? Es que veo el resultado con las gafas color rosa, fruto de la fobia estatutista que me invade.

**RECTIFICACION**

En mi último suelto mencionaba un suceso ocurrido en esta villa, y no hacía mención al estado en que se encontraban los que en él participaron. Personas que merecen todo mi crédito, por su manera de ser y de actuar, se me lamentaban de ese olvido. Sirvan pues estas líneas de rectificación y con la natural vergüenza (por tratarse de paisanos) reconocemos que obraron influenciados por el alcohol. De no haber sido así, es muy probable que nada tendríamos que lamentar.

Quiera Dios que sea el último, aun que lo considere difícil, pues difícil es teniendo 15 tabernas abiertas hasta horas bastante avanzadas de la noche.

**Meidgoizale bat**

**Caja Navarra de Seguros de Accidentes del Trabajo**

**SEGUROS DE TRILLADORAS Y COSECHADORAS**

**AGRICULTORES.**—Este peligroso riesgo, lo cubriréis con máxima economía asegurándoos en esta Mutual.

Primera de incapacidad permanente y muerte unas tres pesetas por día de trabajo; Segunda de incapacidad temporal, unas 2 pesetas diarias.

Los seguros hechos en cualquier sociedad, pueden anularse con carta certificada con un mes de anticipación al vencimiento de cada anualidad.

Agentes en todos los Ayuntamientos.—Oficinas en la Diputación.

hace en esa desdichada croniquilla, preferimos verla en el rabo de esos animales que son distinguidos por un premio.

Un Nacionalista

### Betelu

**ASI TRABAJAN LOS NACIONALISTAS**

Con la alegría que es de suponer nos hemos enterado de la aprobación de un crédito de 22.385,87 pesetas por el Consejo de Ministros con destino al Ayuntamiento de Betelu para la realización de obras de saneamiento.

El hecho tiene la suficiente importancia para que le dediquemos unas líneas, no con ánimo de hacer propaganda política, sino simplemente con el fin de que sepa el pueblo de Betelu qué fines son los verdaderos defensores de sus intereses, al mismo tiempo que demostrarle nuestro agradecimiento a ese hombre, todo de interés y actividad, al señor Irujo, a quien tuvimos que recurrir a pesar de haber tenido poco a poco en el Gobierno al señor Aizpín querido y mimado por nuestros bloquistas.

En Betelu como en toda Navarra, se ha hecho una infame campaña contra el señor Irujo para quien eran las mayo es o'eras y sin embargo cuando llega el momento de pedir socorro, ¿quién acude? ¿Qué han hecho en favor de Navarra esos políticos llamados Aizpín, Garraioa o Gortari cuando por ocupar cargos de máxima responsabilidad y por pertenecer a partidos que eran la base y sostén de los Gobiernos tenían en sus manos la realización de muchas de las aspiraciones de los pueblos navarros? Las promesas se sucedían con el único fin de ser dirigidos para así aspirar a otros puestos más codiciados y cuando faltaban estas ilusiones meterse en casa y cobrar todos los meses. ¿El pueblo? ¿Cualquiera se acuerda de él hasta que lleguen otras elecciones!

Sin embargo tenemos la grandísima suerte de tener en nuestra tierra a un hombre cuyos sacrificios por el País Vasco o jamás serán debidamente recompensados por muy grande que sea nuestro agradecimiento.

Este hombre, y me refiero al señor Irujo, en su afán de laborar por el bien de su pueblo al que tanto ama, no se ha fijado si los ayuntamientos que han solicitado su ayuda son nacionalistas, cedistas, republicanos o carlistas; para todos ha estado solícito y para todos ha trabajado con el mismo afán, haciendo los mayores sacrificios por su parte. Ahora bien: ¿Cómo han agradecido los pueblos navarros todos esos sacrificios del señor Irujo? No creo equivocarme si digo que la conducta de la inmensa mayoría de los navarros ha sido odiosa, infame.

La propaganda en Betelu y fuera de él contra el hombre que con más afán y efectividad está trabajando en favor del País Vasco, ha sido y es de lo más desheble e infame que se puede llevar a cabo y esto que esca castizo (?) los que la llevan con más fiereza contra el que no ha cometido otro pecado que el de amar a su pueblo por encima de todo y de todos.

Todos nos conocemos con tiempo y el pueblo de Betelu debe saber que cuando se repartían por el Gobierno, del fondo común, dinero a manos llenas para la realización de obras públicas con el fin de atenuar el paro obrero, el Ayuntamiento de Betelu solicitó la inclusión de su proyecto en dicho plan de obras y esperó el resultado.

Fasaron meses y seguía esperando. Cansado de tanta dilación y teniendo seguramente muy pocas esperanzas de conseguir lo que se solicitaba a pesar de ser los representantes navarros hombres de gran influencia en Madrid (así nos declan) tuvo que recurrir como otros muchos municipios navarros a la amabilidad y actividad jamás discutidas del señor Irujo a quien por vergüenza nuestra, se le negaron los votos para que representara a Navarra en las Cortes dándosele sin embargo a otros que ni son navarros, ni vascos ni representan nada en los intereses navarros.

No solo lucharon en Navarra los partidos antivascos contra el señor Irujo a quien era necesario eliminar, sino que esta lucha se extendió a Guipúzcoa porque lo que se trataba era que no saliera elegido costase lo que costase.

Es que los representantes de Navarra, unos por ser extraños a nuestra tierra y ocuparse más en los intereses de la suya y otros porque más quieren vivir tranquilos cobrando las mil pesetas sin tener que acudir día tras día en los ministerios defendiendo los intereses de sus representantes, no querían que Irujo saliese elegido porque sabían que en ese caso habían de quedar en muy mal lugar ante la actividad extraordinaria del diputado por Guipúzcoa.

Este temor de Aizpín y amigos no era infundado, pues muy pronto se han visto las pruebas de su actividad y amor a los vascos y a pesar de que los bloquistas hacen lo posible por ocultar estos triunfos, día llegará en que el pueblo navarro emancipado de la tutela de los caciques se dará cuenta de quienes le han defendido y quienes le han engañado.

Agradecemos, pues, al señor Irujo sus trabajos para conseguir la aprobación de ese crédito que bien ha de llegar para solucionar la situación presente de varios obreros que no pueden trabajar ni de día a pesar de haber otros que lo hacen de día, de noche y hasta en los domingos.

No podemos dejar de mencionar y mostrar nuestro agradecimiento al cédulo médico titular de esta don Jesús Arilla, pues a su iniciativa se debe que

### Goizueta

**PRIMERA COMUNION**

El día catorce del actual tuvo lugar la primera comunión de los niños de este pueblo villa en función solemnemente de que fué concurrida por los padres de los niños por el infatigable director catequista don Pedro Diez de Urtegui. De vi-pera se confesaron la mayor parte de ellos y otras muchas personas mayores. Al día siguiente para las ocho de la mañana, celebrado a regular distancia que hay a muchos de los caceríos, se presentaron los niños en el hermoso templo parroquial luciendo los mejores trajes de su bautismal reflejando en su palidez la inocencia de la gracia que reverbera en sus espíritus llenos de ansia y anhelo por llegar a Aquel que los espera desde la eternidad increada como al único fin y fuente de vida temporal y eterna consagrado al amor de los niños especialmente en sus textuales palabras "dejad que los niños se acerquen a mí".

Dicha la misa por el señor párroco don Venancio Jáuregui, con acompañamiento de órgano, al final de ella se acercaron a la sagrada mesa, acompañados de uno de sus familiares llevados de la mano, y después las niñas en la misma forma. Entre los niños figuraban los siguientes: Angel Alkorbe, Seberiano Apeztechea, Santiago Etkenike, José Antonio Apeztechea, Pío Salaberri, Emilio Zabala, María Ana, Lorenzo Apeztechea, Bibiano Aduenza, Cornilio Furena, José Antonio Apeztechea, Francisco Naranjo y Apeztechea de Ibero; María Sola Alzokor, Gregoria Exegia, Aurora Aménabar, María Cavería, Felisa Salaberri, Pilar Etkenike, Eavrista Guizeta, Josefina Zubista, Paulina de Korrotxa, María Etkenike, Zilbina Gamio, Angeles Loyarte, María Loyarte, Conxuelo Eskueiro, y algún otro que sentimos no indicar por no recordar su nombre.

A la salida de la Iglesia, todos en conjunto, causaba verdadera admiración. Un aficionado disparó varias placas fotográficas que seguramente han de ser apreciadas como digno recuerdo de tan memorable día para toda familia que se precie de cristiana. Lástima que no hubiera para esa hora un profesional en el arte, seguramente que no hubiera perdido ocasión de buen gusto, pues tanto las niñas como los niños estaban irreprochablemente alineadas. ¡Lo que son las madres!

Desde estas columnas, con mis más puerqueñadas líneas, felicitemos a cada mayor entusiasmo y efusión a cada uno de los niños y sus familias.

—OO—

En mi última crónica, tratando de la Sociedad "Elkartasuna" decía que esta sociedad, el año pasado repartió indebidamente 17.000 pesetas en metálico, cuando debí decir 10.000 pesetas, como así es en realidad. Conste para que a los nos tomen por mentirosos y calumniadores. A cada uno lo suya.

—OO—

Hemos leído con verdadero interés el folleto titulado "Geografía Lingüística de Navarra" del Dr. don Angel Irigaray editado por la Sociedad de Estudios Vascos, doblemente interesante para mí, toda vez que se incluye en aquel estudio a mi pueblo natal en aquella zona que por desgracia se perdió el euzkera por falta de conciencia racial por una parte y por otra el intrusismo desmedido de personas desdichadas y contrarias a una lengua que como monumento vivido es más digna de respeto de cuanto un vasco debe estimar. Todavía en aquella zona (a unos kilómetros de Iruña) existe alguna reminiscencia del habla euzkera en alguna natural (y más cerca también) de cierta edad. Cuando saludamos a aquellos Jauntxos en su primitiva lengua, parece que reviven a otra vida no pudiendo disimular los encantos de la fiebre que los traemos a la memoria. Es triste pensar así, pero no podemos escribir de la realidad. El vasco se perdió por los señoritos, y se está perdiendo por ellos; por no quererlos usar más el público como digno vínculo de unión con el pobre lugareño único sostén de la realidad, de esta la más antigua lengua del mundo, pues quizá fite la Eva Adán y Eva.

—OO—

Después de pasar una larga temporada en Iruña con sus vicios, vino a escribir Petra Alzokor.

Goizueta y mayo de 1936.

Jeltzale-Bat

### VIZCAYA

#### Un discurso de Besteiro. Propugna la nacionalización de minas y ferrocarriles

La situación actual no es optimista, ha dicho.

**BULBAO**

**ABERRI-EGUNA**

Hoy se ha reunido la Comisión encargada de la organización de los actos de Aberrí-Eguna, la cual ha continuado concretando el programa de los actos que se han de celebrar.

En el mitin, que tendrá lugar en el Frontón Euskalduna, además de los señores don Enrique de Oruea, que representará a las Juntas Municipales y don Julio de Jurégil, en representación de los afiliados de Bilbao, según manifestamos ayer, hará uso de la palabra don Sorbe de Unzueta de Errazu, que representará a Emanume Abertzale Batza.

Después del mitin, tendrá lugar el desfile patriótico hasta Sabin Etxia, donde tendrá lugar la bendición e izamiento de la bandera. La dedicación del acto la hará el doctor Elorriaga.

De víspita visitarán la casa del Maestro todos los gazteluzkos de Bilbao: Abando, Deusto y Begoña.

**ACTOS NACIONALISTAS**

Existe un gran entusiasmo para asistir a los actos que mañana, domingo, han de tener lugar en Ermua, con motivo de la inauguración de los centros patrióticos de aquella localidad.

Se esperan también con gran entusiasmo los actos nacionalistas que se han de celebrar en Lanestosa, donde hablarán don Agapito de Urarte, don Julián Ruiz de Agirre y don Luciano de Zerin.

**TRAGICA MUERTE DE UN SOLIDARIO**

Cuando se hallaba trabajando en la mina "Orconera" tuvo la desgracia de ser alcanzado por una vagoneta el obrero Daniel Cuellar Vargas, de 42 años, resultando con la fractura de ambas piernas.

El desgraciado obrero era afiliado a Solidaridad de Trabajadores Vascos y muy querido por todos sus compañeros.

Las heridas que recibió eran tan graves que determinaron su fallecimiento.

La conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, domingo, promete

ser una gran manifestación de duelo.

**CENTROS OCIALES**

En la Diputación se dió cuenta a los periodistas de haberse reunido la Comisión de Gobernación, que despachó asuntos de trámite y de haberse desplazado varios gestores a Donostia para asistir a la reunión de las cuatro gestoras.

**VIAJES... sin vomitos ni MAREO se logran tomando ONDOIBIL**

—OO—

El gobernador civil, señor Varela, dió que había recibido una denuncia de Lanestosa dando cuenta de que el domingo último, en el sermón predicho por el cura párroco, se produjo éste en términos hostiles a la República.

Comprobada la denuncia por los agentes investigadores, ha impuesto al párroco, don Arturo García, una multa de 500 pesetas, y otra de 250 pesetas al alcalde, por no comunicar lo sucedido.

—Dijo el señor Varela que hoy, a las doce de la noche, se iniciaría el

parto en el ferrocarril de Bilbao a Portugaleta.

Un periodista le preguntó si no había esperanzas de que se pudiera evitar el conflicto, contestando el gobernador que lo veía muy difícil.

En relación con este asunto, Solidaridad de Trabajadores Vascos ha hecho pública una nota comunicando a sus afiliados que se iba a declarar la huelga.

**BESTEIRO HABLA EN "EL SITIO"**

En la Sociedad "El Sitio" ha dado esta noche su anunciada conferencia sobre "El rumbo de la República" el señor Besteiro, que ellegó esta mañana, siendo recibido por el alcalde y numerosas personalidades y amigos.

Dijo que han tenido que pasar varios años de República para que se haya llegado a lo que él anunció, esto es, la abstención del elemento obrero en la gobernación del país.

Sin embargo, dice que los gobernantes republicanos no cuentan con experiencia en España, para gobernar en lo social; les falta el hábito.

Se ocupó de la situación económica de las minas, y dió que no son suficientes las soluciones pasajeras. Propugna que el Estado se incaute de las minas para su explotación. Verdad es que esto equivale a su nacionalización, pero es el único medio de lograr algo. Igual sistema debe aplicarse a la explotación de los ferrocarriles. El Estado debe procurar llegar a ella.

Sobre la explotación agraria dice que la división de los latifundios no resuelve al problema en su entraña. Se debe llegar, como en Rusia, a las grandes explotaciones colectivas. El Parlamento no es el instrumento adecuado para resolver estos problemas. En el partido socialista hay hombres que reúnen excepcionales condiciones de gobernantes. No se debe cerrarles el paso, antes al contrario, ayudarles, aunque haya que ailar la responsabilidad de la organización.

Termina diciendo que la situación en España no es, ni con mucho, para inspirar optimismo; pero espera que España sabrá superar las dificultades que se presentan.

**ALIMENTO REMY**

A 14,00 pesetas saco.

De venta en todos los almacenes de cereales.

Depósito para Navarra:

VIUDA DE J. M. ARGAL

Mercaderes, 22

**Carbones**

Hollas antracitas, coque

LUIS REVESTIDO SAGARDÓY

Sarasate 24. Teléfono 4979

Pamplona

**"Euzkeldunentzat"**

Así se titulará el interesantísimo libro que el día 31, Pascua de Pentecostés, con motivo del Día de la Patria se pondrá a la venta en todos los Baztokis, Emakume Aberzale Batza y demás entidades patrióticas, cuyo autor es el fino escritor euzkeriko "Jeltzale".

Según destacados críticos de nuestra causa, se trata de la obra más completa y más emocionante que hasta la fecha se ha publicado en euzkera sobre la vida y muerte del insigne patriota euzkotar Arana-Giri, sobre la Historia del Nacionalismo Vasco, sobre la pureza de su lema jeltzale y acerca de la Economía de Euzkadi.

A través de las brillantes páginas del mencionado libro, habían con admirable destreza nuestros mejores literatos, los euzkerólogos más eminentes, los poetas más aplaudidos, venerables Autoridades de la Iglesia y los sufridos y grandes patriotas de diversas nacionalidades del mundo.

La portada del libro aparecerá lujosamente adornada con uno de los mejores retratos del inmortal maestro Arana cita Gortázar Sabin.

Todo patriota debe de adquirir y difundir con interés, entre hermanos de raza, la lectura de este importante libro que viene a ilustrar en la mente de todos la conciencia nacional vasca.

**Precio 3 pesetas**

Para pedidos pueden dirigirse los Baztokis, E. A. B. y demás entidades nacionalistas, antes del día 23, a esta dirección:

**Ricardo de Leizaola**

LIBRERIA DE "SAN IGNACIO"

AVENIDA, 12 SAN SEBASTIAN

ADVERTENCIA IMPORTANTE.—Las citadas entidades patrióticas retendrán 0'50 pesetas por cada libro que vendan, destinando dicha utilidad para engrasar la recaudación local del "Haber de la Patria".

**A. Velilla del Rincon**

Del Hospital del Niño Jesús

**Especialista en niños**

Rayos X. Electricidad Médica.

CONSULTA

de 11 a 1 y de 4 a 6

Avenida de San Ignacio, 14, primer planta derecha. Teléfono, 1581

el Ayuntamiento concibiera dicho proyecto.

**Natalicios**

Don Enrique Berganzos y doña Alejandra Santa María han visto aumentada su familia con dos hermosas criaturas a las que se les han impuesto los nombres de Bakartxo y Pedro respectivamente. Nuestra más cordial enhorabuena.

Jolas Zala

Betelu 21-V-30.